

# SÓLLER

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17—SÓLLER (Baleares)

COLABORACION

TEMAS ESCOLARES

## JOSÉ CALVO SOTELO

El día 13 de Julio de 1936 ocurrió en Madrid un hecho, que por su importancia y significación perdurará en la memoria de todos los buenos españoles, el cual colmó el vaso de la paciencia y llenó de indignación todos los corazones de los españoles que tienen a Dios por padre y a España por madre:

El asesinato, organizado por el nefasto gobierno republicano y ejecutado por agentes a sus órdenes, del Excelentísimo señor don José Calvo Sotelo.

¿Qué crimen había cometido?

Había sido español temeroso de Dios y amante de España.

Español cien por cien que no le arrojaron ni insultos ni amenazas y que, consagrándose por entero al servicio de España, puso al descubierto los turbios manejos de los que tramaban su destrucción, aún sabiendo que en ello le iba la vida.

¿Qué le importaba la vida si la perdía por salvar a España!

Tan execrable hecho y la forma en que fué realizado fué, como el pinchazo que puso en conmoción a España entera cansada de sufrir las vejaciones de los que, llamándose representantes del pueblo, cuya representación habían logrado por los medios más infamantes, llenaban de oprobio a la Patria, vendidos a los sin Dios, sin patria y sin familia.

Llena de santa indignación se levantó España entera. La reacción de todo el pueblo sano fué unánime. La sangre del mártir quemó el corazón de toda España digna, y hasta los mismos que planearon y ejecutaron el asesinato quedaron espantados de su obra.

José Calvo Sotelo muerto, revivía en todos los corazones de los españoles.

Pocos días fueron precisos para que fructificara la sangre vertida en holocausto de la Patria por el mártir insigne.

El día 18 del mismo mes, Franco en Africa; ¡Saludo a Franco el Caudillo de España! Queipo de Llano en Andalucía; Goded en Mallorca; Mola en Navarra; Moscardó en el Alcázar de Toledo, fragua y yunque en que se forjan nuestra invicta infantería, al frente del ejército y de la Falange Española, fruto ubérrimo de la santa semilla sembrada por José Antonio, pusieron en pie a todos los buenos hijos de la Patria y con el corazón en Dios, el pensamiento en España y la mano en la espada se dispusieron a barrer del suelo santo de la Patria toda la podredumbre que nos habían traído la masonería, el comunismo, el sindicalismo, el socialismo, el bolcheviquismo y todos los ismos que, como abortos del infierno que son, no van más que a la destrucción de Dios, de la patria y de la familia, puntales en que se asienta la dignidad del hombre como ser superior de la creación, para convertirlo en la peor de las bestias: La bestia inteligente.

Han pasado dos años; aquella sangre vertida por el profetomártir ha sido fecunda. España renace de sus ruinas. Ríos de sangre española ha sido vertida en el suelo patrio. El Apocalipsis se enseñoreó de nuestra España. Pasó la horda salvaje y no dejó más que sangre de inocentes asesinados, incendios,

robos, destrucción, templos profanados y saqueados, ruina moral y material, hambre,...

Muchos miles de buenos españoles han vertido su sangre en holocausto de España: Goded en Barcelona, Mola en el Norte, Onésimo Redondo, Zamacola ¡Presentes! Moscardó, como otro Guzmán, sacrificó a su hijo antes que manchar su honor.

¡A sus órdenes General!

El santuario de la Cabeza supo revivir las glorias de Sagunto y Numancia. Capitán Cortés ¡Presente!

¡Arriba España!

Cara al Sol están todos los españoles afrontando a la muerte para que España viva.

Nuestros hermanos caídos montan su eterna guardia en los luceros.

Impasible el ademán están en parapetos y trincheras los que luchan por la Patria.

Cada uno en el puesto señalado.

Han vuelto las banderas victoriosas al paso alegre de la paz en las ciudades que fueron esclavas de la horda roja.

De nuestros corazones han brotado cinco rosas: Dios, España, Fe, Esperanza, Caridad.

Dios sobre todo, meta y razón de nuestra existencia.

España, nuestra madre, para quien serán pocos todos los sacrificios.

Fe en Franco, el Caudillo providencial enviado por Dios para salvación de España.

Esperanza en una España mejor, Faro del mundo.

Caridad para con nuestros hermanos engañados por falsas predicaciones, que vuelvan arrependidos a los brazos de la Patria amorosa.

Vuelve la primavera con ubérrima floración en las ciudades y pueblos que van conquistando nuestras juventudes heroicas por entre riscos y montañas de nuestra tierra; en las alas potentes de nuestra aviación y por los surcos de nuestro mar azul en nuestros gloriosos barcos.

¡Arriba España! ¡Despierta España!

Sacude tu modorra.

Con la semilla sembrada por nuestro Apóstol José Antonio y regada con la sangre de Calvo Sotelo el Caudillo Franco ha hecho florecer la victoria.

Ciudades destruidas por la horda renacen vigorosas a la sola voz de Franco. El oro robado ha sido repuesto a la primera indicación del Caudillo.

Puentes destruidos han sido levantados de nuevo como por arte de encantamiento.

Hay paz, orden, trabajo, bienestar, amor, caridad en la España de Franco.

En España empieza a amanecer.

¡Arriba España! ¡Viva España! ¡Saludo a Franco!

MIGUEL GUILLEM MONTFERRER.

Sóller, 25 junio de 1938.

Nuestra misión es difícil hasta el milagro, pero nosotros creemos en el milagro; nosotros estamos asistiendo a este milagro de España.

José Antonio.

COLABORACIÓN

## En las Cuevas del Drach

En los azares de la vida hay recuerdos que se quedan fuertemente grabados, episodios que dejan imborrable huella, más si se producen bajo cielos distintos y lejanos. Sin embargo, el momento que se vive dentro de esta gruta maravillosa tiene tales matices de color, de intensidad, que se hace inolvidable como pocos.

Las cuevas fueron visitadas este día por un grupo de marinos españoles, en la gruta compañía de la más selecta representación de la mujer española. Estas circunstancias hicieron doblemente interesante la visita.

Porque las Cuevas del Drach cualquiera puede verlas en plan de diversión banal, como un turista más. Pero será seguramente muy difícil ver reunido otra vez, en el encanto inefable de aquel milagro de la Naturaleza que Dios puso en tierra de España, a este conjunto destacado de sus más preclaros hijos.

En aquel silencio de milenios, donde hay una belleza desconocida, rara, que sobrecoge el ánimo, donde las palabras sobran o empequeñecen la grandiosidad de aquellas profundidades, hubo en este día el dulce latir del corazón de la mujer española, de la que todo lo sufrió y todo lo ganó con el sereno estoicismo y la inagotable ternura que son patrimonio exclusivo de la Raza.

Y, a su lado, frente a la misma perspectiva de ensueño que la fantasía humana jamás pudo concebir, un grupo de hombres, de marinos españoles que jugaron cien veces con la Muerte para realizar el milagro de renovar, en el mar,

las rutas gloriosas que España trazó al mundo.

Semejaba aquel cuadro inenarrable, de otro mundo o de otra edad, un eterno beso de gloria entre los arpegios de blanda dulzura que parecían surgir del misterio de las aguas, para celebrar el encuentro de una Grandeza, la que los siglos formaron en la entraña de la tierra, con otra Grandeza, la de la Madre España resucitada con el valor de sus hombres y la abnegación de sus mujeres.

Ellos, que saben, por su labor callada, de otras profundidades donde se vive en la más absoluta soledad y en contacto con los grandes peligros, estuvieron esta vez también a muchos metros de la superficie, pero en la dulce compañía de la que es bella por belleza y por virtud, de la que sabe como ninguna, con su señorial buen gusto y sin reflejar angustias que nadie tiene el derecho de conocer, esperar el regreso del bravo a cuyo destino Dios la unió y alentarle con la serena ternura de su alma para hacer Grande a la Patria.

Este grupo de visitantes no es sino un grupo más de españoles que allí estuvieron, sólo que hay en ellos calidades desconocidas de immaculado prestigio, ganadas con una labor ignorada pero heroica, que convierte esta visita, de corriente en memorable, y de la cual, por consiguiente, se guarda gráficamente recuerdo.

EL CARIBE AZUL,

En Puerto de Sóller, Junio 38—II T.

COLABORACION

## EL ORO ESPAÑOL

La auténtica representación del Banco de España, residente en Burgos, ha reivindicado, ante los Tribunales franceses, el oro depositado en el Banco de Francia.

Se hallan en la zona liberada la mayor parte de los accionistas del Banco nacional, y lo mismo ocurre con los directivos. El criterio de los propietarios de nuestra primera entidad bancaria y los acuerdos del Consejo de Administración que los representa es lo que debe prevalecer, siempre dentro del marco de la Ley. Admitir lo contrario supone una transgresión violentísima de la justicia y del sentido común. La propiedad se halla sujeta a limitaciones que fijan el Derecho natural y la Ley, pero ni uno ni otra pueden amparar el robo y el despojo. El Gobierno marxista de Barcelona, en el que figura el célebre salteador González Peña, puede violentamente apoderarse de lo que no le pertenece, pero es evidente que un latrocinio no puede fundamentar jamás la posesión.

Antes del Movimiento de Salvación el oro del Banco de España se evaluaba en dos mil doscientos millones de pesetas, calculando el kilogramo a razón de tres mil cuatrocientas cuarenta y cuatro pesetas y cuarenta y cuatro céntimos.

La Ley de Ordenación bancaria, reformada en 1931, obligaba al Banco de España a una cobertura del billete con arreglo a la siguiente proporción: hasta 4.000 millones de pesetas papel, el 45 por ciento, 40 en oro y 5 en plata; de 4.000 a 5.000 millones, el 60 por ciento, 50 en oro y 10 en plata.

El oro fué adquirido directamente en los mercados por el Banco, que, a través de una serie de años, desarrolló una sabia política que había de conducirle a gozar de una sólida posición, no sólo en España sino también en el mundo entero. La adquisición de sus reservas amarillas no perjudicó en nada la Economía nacional, porque las compras se hicieron siempre con todas las precauciones debidas y en el momento más oportuno. No puede ofrecer la menor duda que el Banco era propietario legítimo del oro que poseía, ya que con su propio y exclusivo sacrificio lo adquirió destinando a ello utilidades que, de no haber sido invertidas en esta forma, hubieran ido a parar a los accionistas por medio de importantes dividendos.

El Banco de España, con arreglo a la Ley especial por que se rige, no puede desprenderse de su oro mientras no tenga una cobertura correspondiente a 6.000 millones de pesetas papel, o sea,

# Suicidio de la Democracia

Antiparlamentarios y consecuentes de nuestra actuación, a pesar de los difíciles problemas planteados continuamente por los demócratas, con su desviación siempre hacia la izquierda, para halagar el desenfreno de las masas, no dejamos nunca de tener la esperanza y la fe en los destinos de España.

Consecuentes de nuestros actos, preveíamos los resultados que tenía forzosamente que proporcionar a estos dirigentes la posesión del poder y la dirección del mismo, al chocar con las aspiraciones de sus electores. No comprendían que su persona importaba poco. Lo mismo les daba que fueran chinos, rusos o parias. Solamente querían ver efectivas las promesas hechas, pasando a ser los primeros en proporcionarles la discrepancia al verse, a la vez, Gobierno y oposición.

No vale la pena de tratar de demostrar las causas que indujeron a esos partidos españoles para agarrarse al comunismo, antes de pactar con los Centro Derecha. No obstante, señalaremos dos de las causas que les indujo a ello: el mando masónico y el miedo a la masa, a la fiera comunista que crecía por momentos al azuzarla al Komintern.

Esta última les llevó a la convicción de tener que congraciarse con ella, doblegar el espinazo y estrechar la mano callosa del obrero, a quien acrecían y adulaban de palabra, pero que, en realidad, en su interior, odiaban y aborrecían.

El fracaso del parlamentarismo se agigantaba al acusar algún diputado de la oposición los procedimientos y soluciones dadas por la mayoría. La conducta intransigente de la mayoría frente populista; la falsificación de la elección

con arreglo a la escala antes expresada, que debía poseer en sus cajas la enorme cantidad de 3 000 millones de pesetas oro para enajenar, previa autorización, lo que excediera de esta suma. Y como nunca llegó a poseer tal tesoro es evidente que el Banco no pudo desprenderse de la menor partícula aurífera.

El Banco aceptó las limitaciones que se le impusieron y las ha cumplido, sin que haya hecho dejación de ninguno de sus derechos. No existe renuncia alguna de los accionistas a favor del Gobierno marxista, ni éste, por sí y ante sí, puede disponer arbitrariamente del oro como lo ha hecho, no obstante la protesta del Gobierno del Banco.

Los depósitos de metal amarillo existentes en Francia han sido reclamados por los rojos, habiendo hecho oposición a la entrega el Banco de España en Burgos. El Tribunal francés, creemos que en primera instancia, ha fallado el pleito a favor de los comunistas; pero no es posible que prevalezca semejante criterio en sucesivas apelaciones.

La razón es clara; ningún ladrón puede adquirir a justo título empleando la violencia. Quien ha sido despojado debe ser restituido en la propiedad. A los accionistas del Banco de España deben devolver los franceses el oro que guardan a título de depósito; lo contrario sería sentar un precedente funestísimo cuyas consecuencias es difícil alcanzar, pero que perjudicaría principalmente a las Naciones imperialistas con inversiones cuantiosas en países extranjeros. Porque abierta la brecha, toda manifestación de riqueza corre el mismo peligro que el oro español, pudiéndose fácilmente perjudicar la industria y comercio universales. Bastarán unos cuantos Gobiernos irresponsables para que se produzcan incautaciones y despojos importantísimos si se reconoce la arbitrariedad como norma de justicia.

M. P.

Sóller 30-38. — 2.º T.

y el escándalo en la aprobación o anulación de actas, reflejada en la misma actitud de Prieto, y, por fin, la condena a Calvo Sotelo, en plena sesión, no dejó lugar a dudas, del fracaso absoluto y rotundo del parlamentarismo y de todo el sistema democrático en que se basaba, tantas veces defendido por los mismos que lo pisoteaban y escarnecían de la manera más ruin, al dejar indefensos a los diputados de la oposición.

La fiera revolvióse contra todo y todas las legalidades propugnadas, apeladas e invocadas siempre por la democracia. Era todo el derrumbamiento vertical de un sistema que venía abajo. Lo arrinconaban a puntapiés y a puñaladas, implantando el más feroz autoritarismo de sangre y terror, acabando en un Gobierno agresor y cómplice de asesinos.

Los más entusiastas del parlamentarismo cayeron en desilusión, no ocultando su asco por aquello que defendieron, un día y otro día, en la calle y en el salón de sesiones.

Los de la mayoría se veían arrollados por sus mismos compañeros. El rebuzno del inconsciente se imponía a la meditada tesis del caballero, del jurista y del sabio.

Los obreros trabajadores, mientras tanto, sufrían las consecuencias de ese parlamentarismo inculto, de redondeo, de rencores y ambiciones. Sentían, junto con la clase media, todo el desgobierno que salía de las discusiones y pataleos del Congreso cuna de enchufes, de mojigangas y de nuevos pasteles, siempre diferentes, siempre apetitosos para el eterno despreocupado del bienestar de la Patria y sus ciudadanos.

Si tanto molestaba la Monarquía a los que deseaban la implantación de una democracia integral, resbaladiza hacia la Internacional socialista luego, ¿qué dirán, hoy día, viéndose entre las brasas del infierno marxista y comunista?

Hinchados por la democracia, derrumbaron la Monarquía para contentamiento de las masas y satisfacción de los ingenuos. Pero, más graves fueron las consecuencias que trajo el cambio que los beneficios que reportó, como no sea la creciente insubordinación y la incubación atea-marxista y su expansión por la calle.

Si a la masa poco le interesó la Monarquía, tampoco le interesó, más tarde, el parlamentarismo. La democracia salió perdiendo y siguió desacreditándose. Los mismos demócratas, al enterrarla, fueron a la vez sus cantores y verdugos. Los que le dieron vida y la encastillaron, tenían derecho a echarla al suelo y pisotearla por inservible y absurda. Era suya y podían matarla. Para nosotros bien muerta está.

La realidad nos ha enseñado otro camino, otra ruta más amplia y más segura para alcanzar el pan, el trabajo, la tranquilidad y la justicia: el Estado Nacional-Sindicalista, que lleva tras sí la desaparición de las diferentes clases para ser, todos juntos, miembros productores en las diferentes ramas de un Estado jerárquico.

La democracia, autora exclusiva de la división de los ciudadanos, en partidos, en clases, es la única responsable de la lucha interna en todo régimen. Cualquiera que sea la mayoría, siempre tiende a mejorar una clase; pocas son las veces que su interés se asoma al bienestar de la Nación.

Al anteponerle el interés de clase o la ambición de partido, es la usurpadora de los ideales máximos hacia la Patria. Se vuelve azuzadora en la lucha y cómplice de todos los atropellos.

R. OLIVER FERRÁ.

(Servicio de Colaboración de la Delegación Local de Prensa y Propaganda de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller.)

Documentos para la historia

## La guerra soviética en España

Nos complacemos en reproducir un artículo del Mayor, general inglés, J. F. C. Fuller, que ha aparecido en la Prensa extranjera.

Este artículo nos pone de manifiesto como la Verdad de España se va abriendo camino en Europa.

Cuando hablemos de la guerra civil en España será mucho más correcto llamarla «La guerra del soviético español», porque esta guerra no es un conflicto entre dos partes de España; sino, por el contrario, entre dos doctrinas: Nacionalismo español e internacionalismo soviético.

Esto es evidente, hasta tal punto, que ya no puede ser objeto de ninguna clase de controversia porque los hechos que fueron cuidadosamente ocultados al conocimiento público, hasta que el conflicto mismo los puso en evidencia, muestran con claridad diáfana que la destrucción de la España nacional había sido preparada activamente desde que Lenin estableció el bolcheviquismo en Rusia.

Cuando el comunismo se implantó en Rusia, se vio obligado para poder subsistir él y su sistema a LANZAR UNA GUERRA DE REVOLUCIÓN CONTRA EL MUNDO, no para remediar lo malo que en él había, sino, por el contrario, para explotarlo con miras de consolidar su fuerza moral y ganar tiempo con el fin de establecer en él su poder, como así ocurrió, pues las condiciones eran muy propicias para esta guerra psicológica, porque el desastre de 1914-1918 redujo gran parte del mundo al caos y el caos es terreno abonadísimo para el bolcheviquismo.

De esta forma empezó a trabajar en las naciones que más sufrieron con la guerra: Alemania, Hungría e Italia. Después siguió inyectando el bacilo de la revolución mundial en aquellos que sus sufrimientos fueron menores: Inglaterra, Francia, EE. UU., India, Egipto y China.

En la actualidad estos hechos son tan conocidos que nadie puede refutarlos.

Desde 1918, la U. R. S. S., está en guerra con todo poder nacional, democrático o autocrático, monárquico o republicano, y este estado de guerra continuará hasta que el bolcheviquismo en Rusia haya triunfado o fracasado por completo.

Pero lo que ya no se reconoce tan generalmente es que el soviético pueda afirmarse en Rusia y extenderse hacia el exterior. Sin embargo, el sistema bolchevique sigue luchando por su existencia y como un cáncer amenaza con extenderse; si no se colapsa a tiempo su antihumana filosofía por la presión sanitaria ejercida desde el exterior.

Lenin comprendió esto ya con la suficiente claridad desde 1919. Vió que la presión bolcheviquista sobre el Este únicamente sería insuficiente, si no iba acompañada de una presión similar sobre el Occidente. Y por eso pensó en establecer la extremidad de este eje del Oeste en España.

Por aquél entonces murió Lenin y su poder pasó a manos de Stalin, quien colocado ante una Europa, no neutral, sino crecientemente hostil a la revolución mundial, aprovechó la primera coyuntura para llevar a cabo el programa sobre España. El momento llegó con la dimisión de Primo de Rivera en 1930 y fué acelerada en 1933 con el advenimiento de Hitler al Poder en Alemania. Desde aquel momento la propaganda bolchevique sobre España se intensificó. Este hecho no admite duda, pues fué revelado aquel mismo año (1933) por M. Ivon Delbos, el cual en aquel tiempo era presidente de la Cámara de Diputados y que después de realizar un viaje por la U. R. S. S. publicó un libro titulado «La experiencia roja», en cuyas páginas ciento ochenta y cinco y ciento ochenta y seis dice textualmente:

«Resumiendo; una sala especial (en el Museo de la revolución en Moscú) está consagrada a la futura revolución comunista española con copias de los periódicos «La bandera roja», «La palabra», etc.; retratos comunistas castellanos y fotografías de huelgas y motines. De ello se deduce, evidentemente, que los soviets anticipan su próximo éxito de contaminación entre nuestros amigos del otro lado de los Pirineos.»

Que estas palabras expresan la verdad, está probado por el hecho, ya que desde el momento en que el general Franco

puso en pie su estandarte de rebeldía, este libro fué tan rigurosamente recogido por el Gobierno francés, que es imposible obtener un sólo ejemplar del mismo.

En ese mismo año (1933) Andrés Nin, catalán, que en tiempos anteriores fué el principal lugarteniente de Trotsky, dijo a un corresponsal del «Times» el once de Enero:

«Empezamos con una campaña cultural y de educación y ahora tratamos de organizar los soviets de trabajadores en anticipación al momento en el que éstos deban ocupar el primer plano de la escena y conseguir el Poder... Nosotros tratamos de agrupar las masas alrededor de los símbolos de la democracia tal como pueden ser entendidos por ellos y que dé a las masas ilusiones... Organizamos Juntas políticas, que en España tienen una significación tradicional, las cuales pueden ser convertidas, en el momento oportuno, en soviets.»

Aparte del trabajo ejecutado, según los planes de Nin, surgió el Frente Popular, sobre el cual Dimitroff, el emisario en España de los soviets, declaró: «¿No podemos nosotros llevar a cabo la unión de los comunistas, social-demócratas, católicos y otros obreros? Camaradas acordados de la historia de la captura de Troya. Troya, gracias a sus inexpugnables murallas era inaccesible para los ejércitos que la sitiaban. El ejército atacante era incapaz de conseguir su victoria hasta que con la ayuda del famoso caballo troiano se arreglaron de forma de penetrar en el mismo corazón del campo enemigo.»

¿Cuál es el objeto de este caballo? Dimitroff lo explica como sigue:

«Hace quince años Lenin nos dijo a nosotros que buscásemos con la mayor atención el medio para descubrir formas de transición o de aproximación a la revolución proletaria. Ello puede realizarse en un número de países el Frente Popular, el cual se mostrará como una de las más importantes formas de transición.»

Dimitroff y otros organizadores revolucionarios soviéticos empezaron a trabajar y el resultado fué la elección de un Gobierno frente populista (el astuto caballo soviético) en Febrero de mil novecientos treinta y seis. Cuatro millones novecientos diez mil votos sacaron los partidos de Derecha y Centro y cuatro millones, trescientos sesenta y cinco mil el Frente Popular, y sin embargo ganó una mayoría de treinta y nueve puestos. Pero como ésta no se consideró suficiente, se nombró un comité para «verificar el resultado de las elecciones» y los mandatos de no menos de setenta y nueve miembros de la oposición se anularon.

Este acto ilegal convertía la Cámara en un «packed» Parlamento y aseguró la obediencia de los miembros más moderados del Frente Popular.

Una vez este Gobierno en el poder, el plan de acción de los soviets fué simular un pretendido ataque fascista a la C.N.T. de Madrid. Se declaró una huelga general; los soldados forzados y todos los anti-revolucionarios serían asesinados.

Entonces pudimos leer: «Los revolucionarios del F. P. serán llamados para secundar el movimiento y si ellos rechazan el hacerlo serán expulsados de España.»

Este plan, no llevado entonces a la práctica, fué elaborado el quince de Mayo de mil novecientos treinta y seis en Valencia por la Oficina de Intercambio por los revolucionarios siguientes: Ventura, delegado de la III Internacional; Aznar y Rafael Pérez, en representación de la Ejecutiva del Comité revolucionario para España; Garpius, Thorez y Freycinet, delegado del partido comunista francés; y Lomovioff y Tonrochoff representantes de la Unión de Repúblicas Soviéticas.

El éxito depende de la rapidez del golpe de mano y esta rapidez, sobre la disciplina de los complicados. Afortunadamente para Europa así como para España éstos no tenían ninguna y en lugar

(Termina en la página 8)

REPORTAJES DE GUERRA

## EL FRENTE INVISIBLE

El sol y la emoción le obligaban a guñiar los ojos, unos ojillos grises y húmedos, casi estúpidos, agazapados entre unos párpados sin pestañas. El hombrecillo gesticulaba nerviosamente, torciendo la boca, mientras sus manos temblorosas estrujaban un papel sacado de Dios sabe cuál de sus desgarrados bolsillos. Estaba lívido y el espanto había erizado los duros pelos de su crecida barba. Resultaba verdaderamente horrible. Al acercarme, empezó inmediatamente a hablar con palabras incoherentes, de un extraño sonido tan pronto estridente como bronco, semejante al ladrido de un mastín.

— Mi pase, señor, mi pasé, mire usted mi pase... soy gallego, del Ferrol; fui marinero y ahora soy pobre, pido limosna; para comer, señor, para comer... estuve en el Brasil mucho tiempo... otras veces busco trabajo cuando puedo... ahora pido limosna... iba a Cariñena, por la vendimia, ¿sabe? Pero no me colocaron; volvía a Zaragoza, a pedir por Zaragoza, señor... yo no sé nada de la guerra... soy un pobre y necesito comer... detúvome un soldado... enfadándose mucho, ¡ay de mí! ¡que sé yo de la guerra, señor! Pero aquí tengo el pase, lealo, soy un pobre...

Me alargaba el papel y entretanto sus piernas temblaban. A su lado, revuelto, destripado, el atijo de su pobre equipaje: alguna camisa recosida, unos pantalones remendados, pingos, harapos; un pañuelo de hierbas, un ovillo de bramante, alpargatas despanzurradas. Entre toda aquella miseria, hirió mi vista un destello de luz, limpio como un enorme diamante entre cielo. Me aproximé curioso. Era el sol incidendo sobre una pequeña y potente lupa, encuadrada en un marco negro, parecida a las que se usan en filatelia. Al ver que la miraba, volvió a hablar.

— Es un lente, señor... no lo robé, encontré en el camino, brillaba entre el polvo y lo guardé por si en Zaragoza pudieran comprarlo... ¡no lo robé, señor, se lo juro!

Me daban pena su terror y su pobreza. Aquel pobre diablo estaba completamente espantado. Sin decir una palabra, me dirigí bruscamente a la pequeña oficina de información del sector. Sin perder de vista al detenido, saludó el centinela a mi paso. Abrí la puerta. Delante de una mesita de pino, un oficial — la cabeza entre las manos, los codos sobre el tablero —, parecía ensimismado. Encima de la mesa, entre montones de mapas y documentos, un puñado de objetos sobre los que parecía fijar toda su atención. Dos o tres papeles arrugados, una navaja un pañuelo, una cajetilla de tabaco canario, un lápiz, una caja de cerillas, tres monedas de cobre, un cordón de zapato. Comprendí en seguida que se trataba de los tesoros encontrados sobre la persona del detenido. Saludé.

— Hola, chico, ¿mucho trabajo, eh? Ha caído un personaje importante, ¿no es eso? — Había un dejo irónico en mi voz —. No contesté y se me quedó mirando.

En la calle, el hombrecillo continuaba

## GUARDIA CIVIL

Señores guardias civiles: aquí pasó lo de siempre.  
Han muerto cuatro romanos y cinco cartagineses.

García LORCA «Reyerta».

El señor guardia civil sentado en una butaca, está al borde del camino sobre un tapiz de esmeralda. Vigila las baterías. ¿Hace mucho que las guarda? ¿Desde que empezó la guerra? ¿O desde el toque del alba? ¡Quién sabe! Vigila... siempre, y tanto, que está su cara de viejo fornido, pálida de ver y ver, demacrada. Hace a un chico alegre y vivo caricias con su manaza. Sonríe. A la par vigila las baterías, las bardas, los olivos, el camino, todo, hasta el sol de España, y el grano nuevo. Luz suave, blanda, de mañana clara sobre la ciega llanura y sobre la paz del alma. En su cabeza, el tricornio de badana charolada, el gran tricornio imponente y típico de la Guardia civil que a la muerte mira serena y acostumbrada. Vive de milagro, el día diez y ocho de julio estaba en Talavera... ¡El bochorno!... ¡La muchedumbre borracha!... ¡El olor vítreo de sangre bajo aquel sol que abrasaba!... En su faz amarillenta y en su profunda mirada,

Está latente el recuerdo de sus compañeros de arma fusilados como perros viles, al pie de una tapia. «¡Carne de esbirros!» la gente ebria de sangre gritaba. Ahora, fuera de peligro, sentado en una butaca pobre y solemne, quién sabe de qué tinieblas sacada y traída aquí, a esta guerra y a esta luz plácida y blanda, con el corazón de un padre vigila su vieja España. El fusil, el correaje, el tricornio, la butaca: utensilios necesarios que no quieren decir nada; el viejo soldado tiene aire y alma de patriarca. Envejecido entre estas cosas vulgares y cotidianas, y entre las revoluciones y las reyertas. Si España pide su vida, está pronto: igual que sus camaradas caídos en Talavera aquel día, sabrá darla. Ahora... sol, baterías, recreo de la mirada y descanso del oído. Lo que Dios quiera, mañana. Y acariciando a un muchacho se deleita su manaza.

GIUSEPPE VALENTINI.

(Versión española de Ernesto Burgós)

temblando, mirando de reojo el mosquetón del grave centinela. Cuando pasé por su lado me saludó con grotesca ceremonia. La lupa seguía allí centelleando, como una gota de sol.

\*\*\*

Una hora después había olvidado el incidente, por lo demás frecuentísimo en la zona de guerra. Cuando terminé el despacho de varias órdenes y telegramas, entre llamadas del teléfono de campaña y tecleo de máquina, había caído la tarde. Anochece cuando el asistente de mi amigo me vino a llamar de su parte para que fuese en seguida. Dejé lo que estaba haciendo y le seguí a través de las tortuosas callejuelas del pueblo.

Al entrar en el despacho, a la primera ojeada me di cuenta de que algo importante había pasado. Mi compañero se paseaba dando grandes zancadas a lo largo de la habitación. Al ruido de la puerta volvióse precipitadamente, extendiendo los brazos. Estaba radiante, sus ojos despedían chis-

pas. Me cogió de la manga de la guerrera y tiró de mí hasta la mesa.

— ¡Mira — me dijo —, si ya te lo decía!

Encima del hule estaban los mismos objetos resultado del registro. Había además una bota viejísima, descosida por todas partes a navajazos y, en una silla cercana, la compañera, y sobre el respaldo un destrozado traje de paisano que al punto reconocí como el que vestía el mendigo detenido.

El paquete de cigarrillos estaba abierto y desliados éstos sobre un periódico. También estaba la lupa junto a los papelillos de fumar arrugados.

— Mira, mira; dentro de un cigarro había esto. — Y me alargaba un delgado rollito de papel tela. Después cogió la bota y apretando no sé qué oculto resorte, arrancó la suela del tacón que, al abrirse, dejó caer un montoncillo de papeles. Después, triunfante, me ofreció la misteriosa lupa.

Yo estaba asombrado. Ansiosamente, lo miré todo. Era un microscópico plano del

sector, al que no le faltaba detalle. A través del poderoso cristal de aumento pude leer una serie de letterillos diminutos colocados, sin duda, recientemente. Allí, con admirable precisión, se marcaba la situación exacta de nuestras fuerzas, la colocación del material, el número de nuestros efectivos, todo, en fin.

Casi asustado cogí los papeles. Eran detalles, descripciones, cifras, calibres, nombres. Había también un pequeño rectángulo de papel con el sello de una entidad extranjera. ¡Y era la ficha de reconocimiento del agente X-21!

La sorpresa no me dejaba articular palabra. Estaba como petrificado. Mi amigo me sacó de mis reflexiones sentándome de un violento empujón en una silla. Después gritó:

— ¡Ordenanza! ¡Que pase el detenido!

Avidamente nuestros ojos se volvieron hacia la puerta por donde debía entrar. Me latía fuertemente el corazón. Un instante después aparecía en el marco la vacilante silueta del falso mendigo. Al quitarle la ropa, le habían prestado un capote de uniforme. Sus largos brazos, sus piernas y su cuello salían grotescamente de la amplia prenda. Avanzó entre temblores y zalemas, dejando oír el agrio metal de su voz:

— ¡Señor, señor! ¡Y qué desgracia la mía! Y qué sabemos los pobres de la guerra!

La voz potente de mi amigo atajó su discurso y sus palabras sonaron en la estancia como un cañonazo.

— Salud, agente X-21. Salud y siéntate.

El individuo quedó inmóvil unos instantes, nos miró a los dos e irguióse lentamente. Sus ojos dejaron de pronto su incesante parpadeo y tomaron un gesto duro y tranquilo, casi burlón. Al fin, con voz serena, habló:

— Me llamo Sergio Minoevick, soy yugoeslavo de nacimiento y he vivido muchos años en Barcelona. Pertenezco al Servicio Secreto Internacional. Creo que he dicho cuanto tenía que decir.

Y, después, volviéndose hacia mí:

— Por usted no me habrían fusilado. Su camarada es más sutil. Cuando salí le dije al capitán Nicoliew que no debía llevar la lupa. Sabía que me iba a costar la vida. Ahora el capitán Nicoliew comprenderá que tenía razón.

Al decirlo sonreía con una melancólica sonrisa. Sentíamos los dos sobre nosotros el peso y la molestia de su triste mirada tranquila.

Mi compañero, con un gesto, indicó al centinela que se lo llevara, y Sergio Minoevick salió lentamente, sin pronunciar una sola palabra.

Quedamos en silencio, fuertemente impresionados. Yo jugaba distraído con la pequeña lupa, que recogía entre mis dedos la luz de la lámpara. De pronto me pareció ver dentro de ella, como encerrada en un estuche de cristal, una viborilla oscura, zigzagueante, que se retorció en caprichosas lazadas.

— ¡Espionaje! murmuré sordamente.

Y mi compañero, estremeciéndose, repitió:

— ¡Espionaje!

ASY.

Folleto del SOLLER — 17

## ALGUNAS ADHESIONES a la Carta Colectiva de los Obispos españoles a los de todo el mundo con motivo de LA GUERRA EN ESPAÑA

martirio de su población, sus religiosos, sacerdotes y no pocos de sus Obispos, la devastación y destrucción salvaje de tantos monumentos y de ciudades enteras arrasadas totalmente, nos han hecho llorar con vosotros y nos han hecho rogar para que el Señor tenga en cuenta tanta sangre inocente derramada y abrevie los días de vuestra tribulación. Y ahora, al leer Vuestra Carta colectiva, nuestro corazón sangra con el vuestro, y sentimos también nosotros la necesidad de decirnos una palabra de fraternal compasión.

También nuestra Grecia estuvo un momento a punto de caer en el huracán de la locura bolchevique, y damos gracias a la Divina Misericordia por haber dado al hombre que nos gobierna la intuición del peligro y la fuerza para prevenirlo y conjurarlo.

Vosotros, apenados Hermanos, no habéis

tenido tal fortuna; sino que la Divina e inescrutable Providencia ha permitido que vuestra Patria sufriera el martirio, después y por cierto peor que Rusia y Méjico.

Con todo, si la sangre de los mártires ha sido, desde el principio de la Iglesia, semilla de cristianos, confiamos en que la Divina Providencia prepara a España días de gloria y de santidad más resplandecientes que aquellos otros que la hicieron justamente celebrada en el pasado y que han de tornarla en lo porvenir objeto de santa envidia de los demás pueblos.

Os rendimos gracias, venerados Pastores, por habernos dirigido vuestra palabra, y, no pudiendo hacer cosa mejor, continuamos persistentemente en nuestras plegarias para que llegue pronto el día del triunfo total y definitivo de vuestra Causa, que es la del mundo cristiano y civilizado, y la reinstauración de la paz y del orden en toda la querida y gloriosa España.

Os besamos las manos, no sólo como a «ungidos del Señor», sino también como a «mártires», y «padres y hermanos de mártires», esperando que nos haréis generosamente partícipes de los méritos de vuestras tribulaciones a nosotros, Obispos y Ordinarios Católicos de Grecia, ofreciendo parte de ellos en favor de nuestros afanes y aspiraciones por la unión de nuestros hermanos separados y de todos los hijos del Redentor bajo el régimen paternal de su Vicario. Grecia, en la festividad del Protocolo

Apóstol San Andrés, 30 de noviembre de 1937.

Firmado: J. F. FILIPUGGI, Arzobispo de Atenas, Administrador del Vicariato Apostólico del Salónica.

Siguen las firmas de otros ocho Prelados de rito latino, griego y armenio.

### El Episcopado filipino, so lidarizado con España

Nos honramos en reproducir una carta dirigida por el excelentísimo señor Arzobispo de Manila al excelentísimo señor Cardenal Primado:

«Archbishop's Palace.

95, Arzobispo St., Manila, P. I.

21 de octubre de 1937.

Excelentísimo e ilustrísimo señor doctor Gomá. Arzobispo Primado de Toledo. — Spain.

Recibí a su debido tiempo la carta de V. E. R., fechada en Pamplona el 4 de junio de este año. Pocos días después de llegar a mis manos su sentida carta tuve el gusto de tener a mi lado a todos los reverendísimos señores Obispos de Filipinas, con ocasión de una conferencia que debíamos celebrar a principios de agosto en esta ciudad de Manila.

Con verdadero placer leí en su presencia la interesante carta de V. E. R., alrededor de la cual se hicieron algunos comentarios sobre los graves acontecimientos que se están desarrollando en esa querida nación

española, por la cual he sentido siempre vivo interés, especialmente desde que estalló el glorioso Movimiento nacionalista que, sin duda alguna, ha de conseguir la victoria sobre la chusma roja y salvar la riqueza de la Iglesia y los intereses de España.

Me es grato poner en conocimiento de V. E. R. que todos los señores Obispos de Filipinas, unidos en el mismo sentimiento y en las mismas ideas, simpatizan, a pesar de la propaganda impía y sectaria, con las aspiraciones de la nueva España, reconociendo, interesándose y haciendo suya la legitimidad y nobleza de la causa que sostiene el Generalísimo Franco, el Episcopado español y todos los buenos españoles que luchan al lado del glorioso Caudillo por la salvación religiosa y económica de España.

Al mismo tiempo nos damos perfecta cuenta de los sentimientos de profunda amargura que embarga en estos momentos el corazón del Episcopado y pueblo católico español ante la ruina de tantos monumentos, ante la destrucción de tantas iglesias y ante el asesinato de tantos españoles inocentes. Con el mismo fervor con que hacemos nuestra la noble Causa sostenida por el Generalísimo Franco, nos asociamos y participamos del justo dolor que inspira a nuestros Hermanos del Episcopado español

(Continuará)

## Hermanidad de Mallorca para Valencia

El Sr. Alcalde hace entrega de los donativos recogidos en esta ciudad

El pasado martes, día 28 del corriente, el señor Alcalde de esta ciudad, D. Jaime Casanovas Pastor, hizo entrega a la Delegada Local de Auxilio Social en esta población, doña Natividad Vayá, de la cantidad total recogida en esta ciudad a raíz de la campaña de Hermanidad de Mallorca para Valencia. Esta cantidad asciende a 32 959'55 ptas.; de modo que no puede ser más magnífica y entusiasta la aportación del pueblo de Sóller a esa campaña benéfica y patriótica dispuesta por el Caudillo.

El día de ayer nuestro Alcalde entregó a la misma Delegada de Auxilio Social un total de once cajas, conteniendo comestibles diversos, además de unas piezas de tela.

Aún falta hacer la entrega de los animales en vivo, que quedaron a disposición de la Comisión local de la Campaña de Hermanidad de Mallorca para Valencia, de cuyos animales se hará la correspondiente entrega tan pronto se disponga.

Consignamos con satisfacción todos estos datos que, el día de mañana, serán buena prueba de cómo el pueblo de Sóller sabe demostrar su ferviente patriotismo en las presentes circunstancias.

## Patente Nacional de Circulación de Automóviles

La recaudación voluntaria de la Patente Nacional de Circulación de Automóviles, correspondiente al 2.º semestre y tercer Trimestre del año actual, tendrá lugar en esta provincia durante los días que transcurran entre primero y quince de Julio, ambos inclusive, debiendo los propietarios de vehículos automóviles de esta ciudad proveerse de las patentes respectivas en las oficinas recaudatorias de Palma.

## Los nuevos peritos avícolas

Ha terminado el Curso Oficial de la Escuela Nacional de Avicultura de Mallorca, con el examen de Peritos Avícolas.

Las circunstancias actuales han hecho que muchos matriculados no hayan podido presentarse a exámenes, por estar cumpliendo sus deberes militares; pero, a pesar de todo, la Avicultura sigue siendo, y hoy más que nunca, la riqueza del porvenir, ya que de cada día será más solicitada la carne de ave y más necesarios los huevos, y si antes, en 1935, que España tenía una población avícola de 35.358.418 aves y aun tuvo necesidad de importar del extranjero por 95 millones de pesetas de huevos y volatería, en un año, para dejar atendidas las necesidades del consumo nacional ¿qué no necesitará ahora aumentar la producción para poder atender las necesidades nacionales tan pronto se normalice la producción?

Mallorca llegó a exportar al resto de España, en un año, 23 millones de pesetas en huevos y volatería y conejos, después de dejar atendidas las necesidades de la Isla, que podemos calcular en 18 millones de pesetas; por tanto, la Avicultura mallorquina es la primera riqueza de Mallorca, la que tendrá ancho campo por tener un clima ideal para la Avicultura, y España necesita muchísimos productos avícolas, pues creemos que se mirará la manera de evitar el que nuestro dinero se vaya al extranjero en compra de huevos y volatería, ya que se puede producir en España cuanto necesitamos en aves, conejos y huevos.

Y la forma de producir barato y mucho es capacitándose para ello, poseer los conocimientos necesarios para manejar con éxito la explotación avícola.

Queda abierta la matrícula para el nuevo Curso de Peritos Avícolas.

## Accidente en el ferrocarril

Se rompe uno de los ejes de un vagón de pasajeros, sin que se produjera la más leve consecuencia personal

El miércoles, festividad de San Pedro, al llegar el tren que tiene su salida de Sóller a las 6'15 al apeadero de Santa María, se rompió el eje de uno de los juegos de ruedas de un vagón, el cual quedó inutilizado de proseguir viaje hacia Palma.

Los pasajeros que lo ocupaban pasaron a los otros coches y el convoy pudo continuar su viaje a la capital sin ningún otro entorpecimiento.

Como el vagón averiado hubo de ser dejado sobre la vía, al llegar el tren que sale de Palma a las 8 al lugar del accidente, los pasajeros tuvieron necesidad de hacer transbordo, para lo cual había salido previamente un tren de esta ciudad, en el que regresaron los viajeros del último tren de la noche.

Después de la llegada a esta ciudad del citado tren salió otro para el apeadero, llevando a una brigada de obreros de los talleres, con su jefe, D. Clemente Hernández, quienes procedieron a la reparación del vagón averiado, sustituyendo el eje roto por otro nuevo.

En la misma noche quedó terminada la reparación y pudo ser traído a esta ciudad el citado vagón, reanudándose a la mañana siguiente el tráfico en la línea con toda normalidad.

## Se crea un sello canónico para las Obras de las Iglesias

En el «Boletín Oficial del Obispado de Mallorca» se ha publicado una interesante circular del Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo Obispo de esta Diócesis, Dr. José Miralles, creando con destino a la «Obra de las Iglesias» un sello móvil de diez céntimos, que se fijará en toda documentación, aun cuando sea de simples notas, salida del despacho parroquial o admitida en él; cuyo importe se percibirá por cada inscripción y cada anotación en libros sacramentales y por cada recibo que se expida; todo ello dentro de Palma y su Ensanche. Asimismo se pondrá en cuantos documentos se admitan o libren en Oficinas episcopales y procedan del propio sector de la Diócesis o vayan a él dirigidos.

Este sello será de color verde oscuro: en su centro contendrá un campo de cipreses; en el lado izquierdo, las palabras: «Obra de las Iglesias»; en la parte superior: «Mallorca»; en el lado derecho, el símbolo mariano: «Sicut cypessus...»; y en la parte inferior: «10 céntimos».

Se despachan en hojas de cincuenta, en Secretaría de Cámara y están a disposición de todos desde el viernes 1.º de Julio.

## La moralidad en las playas

El Delegado de Seguridad Interior y Orden Público de Baleares, D. Victor Enseñat, ha publicado un bando fijando las normas a que habrán de sujetarse para el buen régimen de los baños, en las playas de esta provincia, las personas que quieran tomar baños de mar.

En ese bando se establece la separación de sexos, se prohíbe desnudarse en la playa y transitar en traje de baño, si no se lleva albornoz que deberá usarse incluso para tomar baños de sol, y se establecen las condiciones que habrán de reunir los trajes de baños, que habrán de cubrir espaldas, pecho y costados llevando, además, los de las mujeres, falda hasta la rodilla.

Por el carácter de playa militar que reúne la de nuestro puerto, el anterior bando no es aplicable a la nuestra, la cual se regulará por las disposiciones dictadas por el Comandante de Marina de esta zona, que insertamos en nuestro número anterior.

## Juventud Femenina de Acción Católica

### Certamen Catequístico

Mañana, domingo, día 3, a las cinco de la tarde, tendrá lugar en el teatro «Defensora Sollerense» el Certamen Catequístico organizado por la Juventud Femenina de Acción Católica local, con asistencia de nuestras dignísimas Autoridades.

Asistirán a este acto, que promete resultar muy solemne y concurrido, un crecido número de niños o niñas de los colegios y escuelas locales.

El programa que se desarrollará será el siguiente:

- 1.º Himno de las Juventudes Católicas.
- 2.º Apertura del acto por la Secretaria de la Juventud Femenina.
- 3.º Examen de los que se presenten al Primer Programa.
- 4.º Parlamento por D. Damián Canals, Director del Colegio de 2.ª Enseñanza y miembro del Jurado.
- 5.º Examen de los que se presenten al Segundo Programa.
- 6.º Clausura del acto por las Autoridades.
- 7.º Himno Nacional.

Se invita al público en general a que asista al mencionado acto, como también, y de un modo especial, a los componentes de las cuatro ramas de Acción Católica.

## Una pequeña variación atmosférica

Después de unos días muy calurosos, algo más de lo que habitualmente suele acontecer en los comienzos del verano, cargóse de nubes el firmamento anteanoche, produciéndose numerosas descargas eléctricas, precursoras al parecer de próxima tormenta, muy molestas por cierto para los radio-escuchas, muchos de los cuales vieron obligados a cerrar su aparato receptor por lo dificultosa que les era la audición.

Dicha tormenta no descargó en esta comarca; pero durante todo el día de ayer mantúvose pesada y húmeda la atmósfera, en distintas ocasiones cerrado casi por completo el horizonte, y en la pasada noche, precedida también de relámpagos y truenos, ha caído repetidamente ligera lluvia.

Aun no habiendo sido mucha el agua caída, ha bastado para producir un ligero cambio en la temperatura, cuya baja hace sea más agradable esta mañana el ambiente. No es probable, pero, que continúe mucho tiempo, y si lo es que, en cuanto se descorra totalmente la cortina de nubes que aún ocultan con intermitencias el sol, vuelva a reinar en este valle el mismo calor de los días anteriores.

## El salario familiar en Mallorca

Seguendo su marcha progresiva, la Caja Compensadora de Cargas Familiares de Palma ha distribuido durante el mes de Junio de 1938, en concepto de sobresalario familiar, la cantidad de 24.955 pesetas, superando en 1.265 ptas. la distribuida el mes anterior.

Las familias obreras beneficiarias ascienden a 1.461.

Han percibido por primera vez subsidio familiar los obreros prolíficos de los siguientes empresarios, nuevos socios de la Caja, a saber: Jabones «La Roqueta»; Junta de Obras del Puerto; Fábrica de curtidos de Hijo de Joaquín Pujol; Agencia de transportes de Juan Alzina Colom; Fábrica de Tejidos de Bernat y C.ª (Sóller); Fábrica de Tejidos de Jaime Enseñat Alonso (Inca); y Ayuntamiento de Felanitx.

Con el referido Ayuntamiento son 17 las corporaciones municipales de Baleares que, atentas a los deseos del Caudillo y a los postulados del Fuero del Trabajo, han introducido patrióticamente el nuevo régimen de salarios, mediante la Caja Compensadora de Cargas Familiares.

## Homenaje de Mallorca a la Compañía de Jesús

La Junta Diocesana de Acción Católica ha querido recoger lo que era un ansia popular, un sentimiento unánime que anidaba en el pecho de todo buen católico mallorquín. La plasmación del afecto que se profesa a la Compañía de Jesús, cuajó en una manifestación de simpatía con motivo del Decreto dado por el Generalísimo derogando el de la disolución de la Compañía de Jesús. Esta manifestación se llevó a cabo el pasado lunes, día 27, constituyendo una indudable prueba del cariño que Palma les profesa. Los actos religiosos consistieron en Misa de Comunión general, que celebró el Rdo. P. Marzo, Superior, y una Misa de Pontifical que tuvo lugar en la misma iglesia de Montesión, en la que ofició el Excmo. y Rvdo. Dr. Pirelló, Obispo de Vich. Ocupó sitio de preferencia en el presbiterio el Excmo. y Rvdo. señor Arzobispo-Obispo de Mallorca, Dr. Miralles, y pronunció elocuente sermón el M. I. S. D. Antonio Sancho, Carónigo Magistral.

A las siete de la tarde y en el patio de Montesión, con asistencia de muy nutrida representación de todas las clases sociales, se celebró una velada en honor de los PP. de la Compañía de Jesús en Palma. Ocuparon el estrado presidencial el Gobernador Civil, Excmo. Sr. D. Miguel Fons, acompañado de las más relevantes personalidades que ocupan los cargos de autoridad y representación.

La Banda Municipal amenizó el acto acompañando al principio el Himno a la Bandera y al final la Marcha de San Ignacio y el Himno Nacional e interpretó una bonita pieza en el intermedio.

Pronunciaron adecuados discursos don José Ramis de Ayreflor, Presidente de la J. D. de Acción Católica, D. Jerónimo Massanet y el Alcalde de Palma, Excelentísimo Sr. D. Mateo Zaforteza, como antiguo alumno de la Compañía. Dado el poco espacio de que disponemos nos es imposible extraer siquiera los discursos, pero debemos consignar que expresaron el sentir de la nutrida concurrencia, la cual los subrayó con vibrantes y repetidos aplausos.

Fueron también muy aplaudidos el vate mallorquín D. José Tous y Maroto al recitar su inspirada poesía «Blasennidos»; el sentido discurso del Reverendo P. Marzo agradeciendo todas las demostraciones de simpatía recibidas así en los momentos de amargura como en los de satisfacción; las cartas de adhesión del Excmo. Obispo titular de Lappa y Coadjutor de Menorca y del Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca, Dr. Miralles, y el discurso final del Excmo. Sr. Gobernador.

Terminó el acto con emocionantes vítores a Cristo Rey, a España, a Franco y a la Compañía de Jesús.

## Limpieza de fachadas

En el «Boletín Oficial» de esta Provincia correspondiente al 30 de Junio último se inserta una copia del telegrama que el Jefe del Servicio Nacional de Propaganda ha cursado a los Jefes Provinciales encareciéndoles que tomen las medidas eficaces para conseguir que todos los muros y fachadas de todos los pueblos de su demarcación queden absolutamente limpios de carteles, pasquines o dibujos dentro del plazo de una semana, a fin de preparar adecuadamente la exhibición de los carteles de diez y ocho de Julio.

También se ordena que hasta la citada fecha del 18 de Julio no se permita la fijación de ningún nuevo cartel.

El Sr. Alcalde de esta ciudad, D. Jaime Casanovas, mediante Bando, ha dado traslado a este vecindario de la transcrita orden circular, que ha sido hecha pública en Sóller con fecha del 1.º del actual

# CRONICA LOCAL

## Multas a varios vecinos de Sóller

Por el Sr. Gobernador Civil de esta provincia, como Presidente de la Junta Provincial de Abastos, han sido impuestas multas de 500 ptas. a cuatro vecinos de esta ciudad y a uno de Fornalutx, por venta de naranjas a precio elevado.

También han sido multados con 25 pesetas los compradores de dichas naranjas.

## Notas de Sociedad

### LLEGADAS

Procedente de Clermont-Ferrand, llegó el lunes, con objeto de pasar una temporada al lado de su hijita y padres, doña Jerónima Pujol de Arbona.

El mismo día vino, de Brioude, también para permanecer una temporada junto a los suyos, D.<sup>a</sup> Catalina Ferrer de Mayol.

De Poltiers, donde tienen su residencia comercial, vinieron, el lunes, los esposos D. Pedro Crespí Muntaner y D. Catalina Morell March, con sus hijitos.

También llegó el lunes, procedente de Nevers, nuestro amigo D. Juan Plzá.

Con permiso, se encuentra en esta población, procedente de uno de los frentes de combate, nuestro amigo el soldado de Artillería D. Juan Bisbal Pons.

Para incorporarse a filas ha venido de Le Havre el joven D. Pedro Mora Bauzá.

Sean todos bienvenidos.

### SALIDAS

Para Sevilla embarcó el lunes de esta semana nuestro particular amigo, el telegrafista D. Bartolomé Gumbau Ribot.

Han emprendido esta semana viaje de regreso a su país, nuestros distinguidos amigos, los súbditos alemanes, Dr. Sinell y esposa.

Igualmente han embarcado esta semana, para Mourmelon-le-Grand, los esposos don Juan Albertí y D.<sup>a</sup> Catalina Sastre.

En su compañía salió, para Belfort, la señorita Margarita Morell Arbona.

Embarcó también estos días, para Francia, el vecino de Fornalutx D. Jaime Barceló.

Deseamos hayan tenido todos un viaje feliz.

### PRIMERA COMUNIÓN

Hoy, fiesta de la Visitación de la Virgen, en la iglesia parroquial y capilla de la Inmaculada ha recibido por primera vez la sagrada Eucaristía la niña María Boeras Estados, alumna del Colegio que dirige la Srta. Antonia Rullán.

Ha celebrado la misa el Rdo. D. José Morey, Vicario, durante la cual el reverendo D. Miguel Rosselló ha pulsado el órgano, tocando selecto repertorio religioso. Con la niña han recibido también la Comunión todos sus familiares.

La capilla estaba iluminada con profusión.

Reciban la nueva comulgante, sus padres, sus demás allegados y su profesora, Srta. Rullán, nuestra cordial enhorabuena.

## Papel Higiénico

varios tamaños

Precios económicos

IMPRENTA MARQUES :— SÓLLER

## Boletín de información de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller

### JEFATURA LOCAL

#### Despedida de Zayas

El día de ayer estuvo en Palma nuestro Jefe Local, camarada Antonio Castañer, para despedirse del camarada Alfonso de Zayas y Bobadilla, quien hasta hace poco ha sido Jefe Provincial de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Baleares, en cuyo cargo ha cesado por haber sido nombrado por el CAUDILLO Representante de la Falange cerca del Fascismo Italiano en Roma.

Zayas tuvo frases de elogio para la Falange de Sóller y queriendo darla una fina prueba de su especial aprecio, se propone trasladarse a Sóller, el próximo martes, día 5 del corriente, para despedirse personalmente de la misma.

Al ordenar el Jefe camarada Castañer la publicación de la presente noticia, ha dispuesto que todos los afiliados se atengan a las instrucciones que oportunamente recibirán por sus Delegaciones de Servicios correspondientes.

Probablemente se publicará un pregón para que el pueblo de Sóller, al saber la hora de llegada de tan ilustre visitante, pueda tributarle un afectuosísimo acto de despedida.

Posteriormente venimos en conocimiento de que el camarada Zayas llegará a esta población a las once y media de la mañana, siendo recibido en la plaza de Calvo Sotelo por las Autoridades de Sóller, toda la Falange Local y el pueblo todo. Es casi seguro que Zayas dirigirá la palabra a la Falange y el pueblo.

### MILICIAS DEL TERCER BATALLON

#### Concentración

El pasado domingo se celebró en esta ciudad la gran concentración del Tercer Batallón de las Milicias de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Baleares. En este Batallón están encuadrados los milicianos de las siguientes poblaciones: Deyá, Valldemosa, Esporlas, Estalencs, Bañalbufar, Buñola, Santa María, Consell, Alaró, Fornalutx y Sóller, que es la cabecera de este Batallón.

Con tal motivo se trasladaron a esta población los Milicianos de dichas poblaciones en número de unos 350, que, a la hora de la comida, fueron alojados en las casas que los solicitaron previamente.

Fué una fiesta militar realmente magnífica.

A la hora de la llegada del tren, a las nueve de la mañana, era enorme la animación que se veía por las calles céntricas de esta población. Seguidamente de llegados los milicianos que vinieron en tren, junto con los que en camiones habían hecho el viaje hasta esta población, se dispuso la formación del Batallón, que, precedido por la Banda Municipal, se trasladó a la calle de Cetre para ser revistado por el Jefe Divisionario de Milicias y el Jefe Provincial de las Milicias de Baleares.

A las once y media se celebró en la plaza de América una solemne Misa de Campaña, que dijo el Capellán Rdo. Sr. Meliá, Vicario de Bañalbufar y afecto al Batallón. Asistió a esta Misa todo el Batallón en correcta formación. Los ilustres visitantes y las Autoridades locales ocuparon la tribuna que al efecto se dispuso en la plaza de América. Numerosísimo público quiso asociarse a este hermoso acto, durante el cual la Banda Municipal interpretó selectas composiciones de autores clásicos. En el solemne momento de la elevación interpretó el Himno Nacional.

Terminada la Misa se inició el desfile de las fuerzas que a la misma habían asistido. La tribuna de las autoridades se colocó en la Avenida del General Goded. El público no cesaba de vitorear a España, al CAU-

DILLO y a las Milicias. Con enorme simpatía fué recibido el paso de los Milicianos de Tercera Línea de esta ciudad, que desfilaron a las órdenes de su Jefe, camarada Guillermo Bernat. El desfile pasó por las calles siguientes: Avenida del General Goded, Rectoría, Bauzá, Plaza de Calvo Sotelo y General Mola, disolviéndose al llegar al Cuartel de Milicias.

Después del desfile las Autoridades se trasladaron al cuartel de Milicias, recorriendo todas sus dependencias en acto de revista el Teniente Coronel Divisionario, acompañado de su séquito y Autoridades locales, en cuyo honor se sirvió un vino de honor.

\*\*\*

En la tablilla de anuncios del Cuartel de Milicias se ha fijado una copia de la Orden del Jefe Divisionario de Milicias mediante la cual exterioriza éste su satisfacción por el resultado de la revista, felicitando al Sr. Comandante Jefe del Batallón y señores Oficiales del mismo, cuya felicitación se hace extensible a todos los Milicianos, mereciendo especial mención los entusiasmados Milicianos de Tercera Línea de Sóller.

### CENTRAL NACIONAL SINDICALISTA

#### Horario en las oficinas

A fin de facilitar la misión de la Central Nacional Sindicalista de Sóller y para mayor comodidad de los asociados y público en general, el Delegado Local Sindical, camarada Calafell, ha dispuesto que hasta nueva orden rija en las oficinas el siguiente horario:

*Asuntos sindicales:* de 10 a 11'30 y de 18 a 20.

*Asuntos de Milicias:* de 9'30 a 11 y de 15'30 a 18'30.

*Cuotas y socios:* de 10 a 12 y de 16'30 a 20.

*Domingos y fiestas:* de 10 a 12.

Se suplica, por tanto, en interés propio de los mismos interesados, que procuren sujetarse a este horario, puesto que los Departamentos correspondientes sólo estarán abiertos en las horas expresadas.

### Sección de Agricultura

El Delegado Sindical Local participa a los camaradas socios de dicha Sección que en el día de ayer llegó a Palma la importante partida de insecticida «Volck» contra la plaga que sufren los naranjos.

Se avisará oportunamente a los afiliados que se hayan inscrito para la adquisición de dicho producto, la fecha en que pueden pasar a retirarlo de los almacenes de la Central Nacional Sindicalista.

### FALANGE FEMENINA

#### Función benéfica

Se nos anuncia que el próximo jueves se celebrará en el teatro «Kursaal» una función de cine que la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller organiza a beneficio de los soldados y milicianos solterenses que luchan en el frente, a fin de poderles remitir una regular partida de ropa interior.

Esperamos que, dada la finalidad de esta función altamente benéfica y patriótica, sabrá corresponder el pueblo de Sóller llenando las localidades del amplio «Kursaal». Se nos anuncia, además, que se presentará un sugestivo programa.

### FLECHAS FEMENINAS

#### Casa Juvenil

Continuación de la lista de donativos en metálico para la «Casa Juvenil del glorioso Crucero Canarias»: Vda. de M. Altés, 2'00; Fábrica Hijo de Pedro Rullán, 15'00; «Ferrocarril de Sóller», 25'00; don Jaime J. Joy, 5'00 y Un falangista 17'00.

¡FRANCO! ¡FRANCO! ¡FRANCO!  
¡Arriba y Viva España! ¡Gloria al Ausente!

Delegación Local de Prensa y Propaganda de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. — Sóller

Segundo Año Triunfal—Era Azul—2-7-1938.

## DIA TRAS DIA

### (Jalones de la victoria)

*Viernes, 24 Junio*—En Teruel se han avanzado nuestras líneas, ocupando posiciones en las cercanías del macizo La Muela, conquistado ayer. En Castellón se ha ocupado el castillo de Onda, cercano al pueblo del mismo nombre y posición principal de resistencia de los rojos en aquel sector. En el extenso laberinto de refugios medievales de ese castillo han sido liberadas unas 6.500 personas de aquel vecindario, que allí escondidas aguardaban el avance del Ejército nacional.

*Sábado, 25*—En Castellón se ha conquistado la línea fortificada enemiga al oeste de Bechi y al sur del Río Seco. Otras fuerzas han pasado el Sopena, ocupando posiciones. Se ha ensanchado nuestra zona al oeste de Onda rebasándose el barrio de las fábricas, y cortando la carretera que va a Tales.

En el sector de Toledo ha sido ocupada, en golpe de mano, una avanzada enemiga en la carretera de Argés. Han sido derribados seis aviones enemigos.

*Domingo, 26*—En los frentes de Castellón, Teruel y Córdoba han sido rechazados varios ataques del enemigo.

*Lunes, 27*—En Castellón se han ocupado varias posiciones al este del barranco de Arlanda y al suroeste del pueblo de Bechi. Otras fuerzas en avance por el mismo barranco han llegado a dos kilómetros del pueblo de Arlena, haciendo 188 prisioneros. En el sector de Alcora se han ocupado Masía del Juncar, Masía del Moro y alturas al oeste de Aroya.

*Martes, 28*—En Castellón, sector de Ribesalbes, se ha ocupado el pueblo de Araya, la meseta al oeste del mismo, y la divisoria entre las vaguadas de Ribesalbes y Tanzara, cortando el camino entre Ribesalbes y Argelita. Ha continuado también la progresión en el Arlana y al este del mismo.

En un bombardeo al puerto de Valencia han sido alcanzados cuatro barcos y el material descargado en los muelles.

*Miércoles, 29*—En Teruel se han rechazado violentos ataques enemigos a nuestras posiciones de los sectores de Valbona y de La Muela, destruyéndose al enemigo cinco tanques.

En el sector de Ribesalbes se ha completado la ocupación del Cordal que desciende desde la meseta de Araya hasta el Mijares, que ha sido rebasado por Tanzara, ocupando, varias posiciones en la Masada de la Torrenta. Ha continuado el avance por el macizo oriental del Arloma, hasta dominar con nuestros fuegos la carretera de Bechi a Arlena.

Han sido bombardeados los campos de aviación de Rabasa (Alicante) y de Prat de Llobregat (Barcelona) siendo alcanzados varios aparatos rojos y los talleres.

*Jueves, 30*—En el sector de Tremp y en el frente de Teruel (sector de El Coso) se han rechazado ataques enemigos.

Se han ocupado alturas al oeste de Onda, la ermita de Santa Bárbara, la Casilla de Prades, Fuente del Mayón y una altura al oeste del barranco de Arlena. En el sector de Bechi se ha progresado por la carretera de Arlena en su bifurcación al este, llegando a las cercanías del vértice Puntal y a la bifurcación de carreteras de Arlena a Villavieja, habiendo emprendido la limpieza de la bolsa de Bechi.

LEON.

*La enseñanza de la Religión tiene que formar niños cristianos con ideas claras.*

(Jefe del Servicio Nacional de Primera Enseñanza).

## CUARENTA AÑOS ATRÁS

2 Julio de 1898

En la sesión ordinaria que celebró el Ayuntamiento, tomó, entre otros, el acuerdo por unanimidad, de establecer siete fuentes, además de las existentes, a fin de que tanto el casco de la población como sus afueras puedan quedar bien surtidas de agua potable. Estarán estas distribuidas en la forma siguiente: Una en la plaza de Estiradors, otra en la calle de Canals, otra en la de Isabel II, otra en la Gran Vía, otra en la plaza de América, otra en la barriada de Ca'n Petlos y otra en el Puerto. También figura en el mismo acuerdo rogar a la Excm. Comisión Provincial se sirva disponer que el Arquitecto de la provincia pase a esta localidad al objeto de verificar los trabajos necesarios para el establecimiento de las fuentes de que se ha hecho mérito.

El martes de la pasada semana, ignoramos si por haber sacrificado uno de los cortantes una res vacuna que por no reunir condiciones para la venta no la autorizó el Veterinario o por otra causa cualquiera, armóse en el Matadero una de insultos y palabras mayores del repertorio del gremio, que obligó a la Autoridad municipal a intervenir. Veinte pesetas de multa a cada uno de los que iniciaron el ataque fué el sinapismo que creyó aquella debía aplicar para que se calmaran los exaltados ánimos de los cortantes. Y fué eficaz el remedio.

Dicennos que el impuesto sobre los trigos y harinas temporalmente suprimidos en razón de las críticas circunstancias, desde ayer volverá a cobrarse por la Administración de Consumos de este pueblo, y que al efecto se hicieron los aforos correspondientes en las casas que a la venta de dichos artículos se dedican.

Sabemos que el Rdo. señor Ecónomo tiene encargada la fundición de una campana que sustituya a La Nova, inutilizada cuatro años ha. Como estuvo en Sóller el representante de la casa constructora, con el exclusivo objeto de conocer el sonido de las demás, podemos asegurar que la nueva estará en consonancia con las restantes. Luego que llegue a ésta daremos cuenta de sus dimensiones y demás que creamos oportuno.

Los aficionados a las representaciones teatrales están de enhorabuena, pues que después de larga temporada de abstinencia y permanecer cerradas todo el invierno las puertas de nuestro teatro, se ha propuesto dar una corta serie de funciones escogidas la compañía cómico-dramática de D. Rafael Masip, y al efecto se ha abierto el correspondiente abono. El debut de la compañía se hará esta noche con la representación del aplaudido drama de Gecometti La muerte civil y la chistosísima comedia catalana, de Javier Godó, La cocina de la Lola; y mañana dará la segunda función de abono poniéndose en escena el interesante drama de D. Isidoro Gil La carcajada y la pieza castellana de D. Joaquín Abati Los litigantes.

Los vecinos de la calle de la Luna, como todos los buenos españoles, están de luto este año y no celebrarán mañana con los regocijos públicos de los anteriores la fiesta de la Sangre. Será ésta exclusivamente religiosa y las funciones se celebrarán en el oratorio de la Casa-Hospicio y en la Misa mayor, que se cantará con música, predicará el elocuente orador sagrado Rdo. D. Miguel Ferrer. Es de aplaudir la actitud de los mencionados vecinos, y mucho más ante la expectación general en estos momentos de ansiedad en que vivimos todos desde que nos ha anunciado el telégrafo que empezó ayer reñido y sangriento combate en Santiago de Cuba, del cual desconocemos el resultado, que sea el que fuere tenemos por seguro han de ser numerosas las víctimas y habrá corrido a torrentes la sangre de nuestros hermanos.

En el café de la plaza de la Constitución titulado «Blanco y Negro» hemos visto anunciadas representaciones originalísimas que darán 280 pulgas amaestradas. El espectáculo es nuevo en esta localidad, por lo que es probable, casi seguro, se verá extraordinariamente concurrido.

## Motor eléctrico

Se desea comprar uno, de medio H. P., corriente trifásica.

Para ofertas, dirigirse a Garaje Palou calle de Bullán y Mir, teléfono n.º 64.

## ALMACENES DE MUEBLES

## RAFAEL MORA

Calle del Mar, 4, 5 y 6 Bauzá, 16 - SÓLLER

Extensa variedad en modelos económicos y de lujo  
GRANDES EXISTENCIAS para poder satisfacer el gusto  
de todos los clientes

## VISITE NUESTRAS EXPOSICIONES

## SECCIÓN DE LOZA Y CRISTAL

Gran surtido en juegos de café, vajillas, cristalerías y  
objetos para regalos

## SECCION DE ARTICULOS VARIOS

Lanas, Hules, Tapices, Alfombras, etc., y demás objetos  
propios para la decoración del hogar.

## Vida Religiosa

## EN LA PARROQUIA

## La fiesta de San Juan

Conforme ya dijimos, esta fiesta no se ha celebrado este año el día aniversario de la Natividad de San Juan Bautista, como anualmente suele hacerse, por haber coincido con la del Sagrado Corazón de Jesús, de mayor importancia litúrgica, y debido a ello se pasó al domingo inmediato.

En este día, cuarta dominica del mes, se verificó por la mañana, en la misa de las siete y media, la Comunión general para la asociación de Hijos de la Purísima. También durante dicha misa se practicó la devoción diaria del Mes de Junio, consagrado al Divino Corazón.

A las nueve y tres cuartos se cantaron las Horas menores y acto seguido la Misa mayor. Fueron en ella el celebrante y los ministros los Rdos. D. Gabriel Ferrer, vicario, y D. Antonio Alcover y D. Nicolás Frau. El panegírico del glorioso Precursor de Jesús estuvo a cargo del Rdo. P. Serafín del Carmelo, C. D.

Por la tarde, a las tres, cantó la Comunidad Vísperas y Completas; a las cuatro se practicó el ejercicio de la Visita colectiva de las asociadas Hijas de María a su excelsa Patrona, la Inmaculada Concepción, y al anocheecer, empezando a las siete y tres cuartos, se rezó el Rosario, y, expuesto el Santísimo Sacramento, se practicó el ejercicio en honor del Sagrado Corazón de Jesús y predicó el mencionado orador, Rdo. Padre Serafín del Carmelo, el sermón de conclusión del Octavario.

Con motivo de la fiesta de San Juan estuvo hermosamente adornada con vistosas macetas de flores y profusamente iluminada la capilla en que su figura es venerada.

## La fiesta de San Pedro

En la preparación de ésta se cantaron el martes al caer de la tarde solemnes Completas, y el miércoles, día del aniversario del martirio y gloriosa muerte del Príncipe de los Apóstoles, se rezó Prima y se cantó Tercia, a las diez, y a continuación la Misa mayor.

Oficiaron en ésta: de celebrante, el vicario de semana, Rdo. D. Gabriel Ferrer, y de diácono y subdiácono, respectivamente, los Rdos. D. Antonio Alcover y D. Jerónimo Pons. Ocupó la sagrada cátedra, después del Evangelio, el vicario Rdo. D. José Morey, quien tejió bello panegírico del Santo festejado.

Por la tarde, a las siete y media, se cantaron Vísperas y Completas solemnes, en preparación éstas de la fiesta de San Marcial; fué expuesto seguidamente el Santísimo Sacramento y se practicó el ejercicio diario del Mes de Junio, en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

## La fiesta de San Marcial

Anteayer, jueves, se celebró esta fiesta con Tercia cantada, a las diez, y Misa mayor a continuación.

La escolanía y el pueblo cantaron la composición gregoriana de *Angelis*, con acompañamiento del órgano; fué el

celebrante el vicario Rdo. D. Gabriel Ferrer, y le asistieron de ministros los Rdos. D. Antonio Alcover y D. José Morey. El panegírico del glorioso Obispo de Limoges estuvo a cargo del capillero, Rdo. Dr. José Pastor.

No obstante ser día laborable asistieron al mencionado acto religioso numerosos fieles, prueba de la devoción que se tiene en esta ciudad al Santo abogado contra la fiebre y el dolor reumático.

La capilla del Santo Nombre de Jesús, en la que se venera la figura de aquél, estuvo profusamente iluminada.

Al anocheecer, empezando a las siete y tres cuartos, se rezó el Rosario y se practicó el ejercicio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, como en todos los días anteriores, con exposición mayor, meditación y cánticos.

## El Primer Viernes del mes

Ayer, primer viernes del corriente mes de Julio, celebró, en el altar del Sagrado Corazón de Jesús, misa de Comunión general para el Apostolado de la Oración el Rdo. Párroco-Arcipreste, Sr. Sitjar. *Intra missam* dirigió éste a los conculgantes fervorosa plática.

## EN LA IGLESIA DE BINIARAIX

## La fiesta del Sagrado Corazón de Jesús en Biniaraix

Se celebró esta esplendorosa fiesta el domingo día 19 del pasado mes de Junio, y como preparación de la misma se practicó una tanda de Ejercicios Espirituales bajo la dirección del celoso predicador Rdo. P. Verd, Misionero de los Sagrados Corazones. Empezaron dichos Ejercicios el lunes de la misma semana, día 13, y durante los mismos dirigió el referido orador fervorosas pláticas especiales para cada una de las asociaciones piadosas del lugar: Hijas de María y Madres Cristianas. Los sermones todos, y particularmente los de las noches, estuvieron en todos los días muy concurridos.

La solemne fiesta de referencia consistió en Comunión general por la mañana, y luego cantóse Tercia, verificóse la bendición de la Pila Bautismal y se celebró la Misa mayor. Y por la tarde, a las seis, se rezó el Rosario, se practicó un devoto ejercicio en honor del Delfico Corazón, con exposición del Santísimo y sermón de conclusión de los Santos Ejercicios, cuya función final terminó con el canto del *Te-Deum* y la reserva de su Divina Majestad.

En la Misa mayor fué el celebrante el Rector de esta iglesia, Rdo. D. Nicolás Frau, al que asistieron en calidad de diácono y subdiácono, respectivamente, los Rdos. Padres Rotger y Vanrell, el primero de los cuales, despojado de su dalmática después del Evangelio, ocupó la sagrada cátedra. Cantóse por la escolanía y el pueblo, con acompañamiento del armonium la misa gregoriana de *Angelis*.

## Bendición de la nueva Pila Bautismal

La nueva Pila Bautismal que se ha instalado en esta parroquia filial y la

## Himno Patriótico

Al Generalísimo Franco

¡Viva! ¡Viva Franco,  
El Caudillo nacional!  
¡Viva el Salvador de España,  
bravo e ilustre general!  
¡Viva el idolo español  
modelo de patriotismo,  
el brazo exterminador,  
del vandálico marxismo!  
El a España ha de llevar,  
al puerto de salvación  
y también ha de salvar  
la Fe y Civilización.  
Todo el mundo su homenaje,  
a Franco tributará  
y en cada pecho su nombre,  
esculpido quedará  
¡Salve, invencible guerrero!  
¡salve, prez, gloria y honor!  
sólo a ti cabe llamarte,  
nuevo Cid Campeador.

C. AGUILÓ.

Sóller Junio 1938. — 2.º T.

¡Arriba España!

preciosa verja que la circuye son de muy buen gusto artístico, donativos una y otra de la Excm. señora Marquesa de Zayas. Y el zócalo de la capilla destinada a Babilisterio se ha recubierto con valiosa madera de cedro, regalo este bello decorado de la distinguida señorita María Puig-server y de Rentier, hermana del señor Barón de Pinopar.

Verificó la bendición el Rdo. Párroco-Arcipreste, D. Rafael Sitjar, y actuaron en ella de padrinos dos agraciados niños, familiares de los generosos donantes: Augusto de Rull y de Zayas y Tyra de Zayas y de Arcourt.

## CULTOS SAGRADOS

En la iglesia del Hospital. — Mañana, domingo, día 3: Fiesta de la Sangre de Nuestro Señor Jesucristo. A las diez, se cantará Tercia, y luego la Misa mayor, con música, en la que se cantará la partitura de Ribera «Santísimo Sacramento», ocupando la cátedra sagrada el Rdo. P. Francisco Oliver, Fillpense.

Por la noche, a las ocho, se practicará un ejercicio, con sermón por el mismo orador, y luego se verificará el desfile de los fieles por el camarín de la veneranda imagen para besarle los pies.

Todos los actos mencionados se aplicarán en sufragio de los cofrades difuntos desde la fundación de esta Hermandad.

El Rdo. e Ilmo. señor Obispo de esta Diócesis se dignó conceder 50 días de Indulgencia a todos los fieles que asistan a cualquiera de los referidos actos.

En la iglesia de las MM. Escolapias. — Mañana, domingo, día 3: A las siete y media, Misa de comunión para la congregación del Niño Jesús de Praga. La Misa y comunión se ofrecerán en sufragio de la difunta Srta. Francisca Albertí Pons. Por la tarde, a las cinco, ejercicios de la Hora Santa y del Divino Niño Jesús de Praga, con exposición del Santísimo.

Jueves, día 7: A las cinco y media de la tarde se practicará el ejercicio de la Hora Santa, con manifeste.

Viernes, día 8: A las seis y media, durante la Misa conventual, se practicará el ejercicio en honor de la Inmaculada.

En el oratorio de las HH. Carmelitas. — El miércoles próximo, día 6, a las siete y media de la tarde, se dará principio a la Novena dedicada a Nuestra Señora del Carmen, en preparación de la fiesta que ha de celebrarse el sábado, día 16. Continuará aquélla en los días siguientes a la misma hora, y constará en rezo del Santo Rosario, meditación y cánticos por un nutrido coro de señoritas.

Jueves, día 7: A las siete de la mañana, Novena, durante la misa.

En la parroquia de San Ramón de Penyafort, del Puerto. — El próximo jueves, día 7, a las ocho de la noche, empezará la Novena de preparación de la fiesta que dedican anualmente las Hermanas de la Caridad de esta barriada a su Santo Padre San Vicente de Paul, que ha de celebrarse en este templo el día 17 del corriente mes. Continuará dicho Novenario en todos los días siguientes a la misma hora.

## Un matrimonio mallorquín

residente en Francia desea colocación en un comercio de frutos primicias.

Dirijase la correspondencia a la Administración de este periódico: Anuncio n.º 113.

Milicia de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

BATALLÓN DE SÓLLER N.º 3

Con motivo de la revista llevada a cabo por el primer Jefe Divisionario de la Milicia de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Baleares, el domingo pasado, 26 del actual, se ha recibido en la Jefatura del Batallón la siguiente Orden General, que por afectar tan directamente a Sóller, nos ruega el Comandante del mismo, que la hagamos pública para satisfacción de la población.

Dice así la citada orden:

«Milicia de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. Baleares

JEFATURA DIVISIONARIA

Orden General n.º 5 del día 27 de Junio de 1938. II T. en Palma de Mallorca.

ARTICULO UNICO.—Revistado en el día de ayer, el Batallón de esta Milicia Sóller n.º 3, se hace público en la orden del Cuerpo, la satisfacción con que he visto el perfecto estado de instrucción y policía de esta Unidad. Los constantes afanes de un Jefe entusiasta y competente, secundado por Oficiales atentos al cumplimiento del deber, no sería suficiente para obtener el resultado conseguido si las exhortaciones y llamamiento al patriotismo no hubieran encontrado eco en la conciencia ciudadana de un pueblo, que arrinconando intereses bastardos y rivalidades políticas, sólo está atento al llamamiento de la Patria.

MI felicitación, pues, al Comandante, Oficiales, clases y Milicianos del Batallón Sóller n.º 3, así como a los veteranos de 3.ª línea, que han hecho posible la organización de una fuerza eficaz y compenetrada con todos en el pueblo, que hoy puede servir de modelo.

Lo que se publica para general conocimiento. El Teniente Coronel Jefe, Juan Coll Fuster.»

Nota para la Prensa

El Sr. Comandante Militar, Sr. Alcalde y muy especialmente el Sr. Comandante Jefe del Batallón, nos ruegan se publique la nota que va a continuación:

«Con motivo de la concentración en esta población de los Milicianos de las respectivas Unidades de este Batallón, no quiero dejar de expresar mi agradecimiento a los buenos sollerenses que dispensaron tan buena acogida a dichos Milicianos, sentando además en su mesa a uno o varios de ellos, y quiero aprovechar esta ocasión para excusar a los Milicianos que no acudieron a comer a los alojamientos que tenían señalados y en donde se habían hecho preparativos para recibirles dignamente, pero hay que hacerse cargo de que muchos de ellos aprovecharon la ocasión para reunirse con varios amigos, o que también tenían familiares y amistades en ésta, y quisieron comer con ellos, olvidándose por la premura del tiempo de tener la atención de avisar a las respectivas casas.

Por los motivos expuestos, ruego a los Sres. y Sras. que no recibieron aviso, tengan a bien dispensar la falta de asistencia de dichos Milicianos, la que en modo alguno deben de tomar a desaire.

Renuevo una vez más mi agradecimiento a todos, por el buen trato que les dieron, haciéndoles además agradable su estancia en esta ciudad, con su cordial acogida y deferentes atenciones.»

Cesión de un comercio al por mayor

Por querer retirarse del negocio su dueño, se desea vender un establecimiento de exportación de frutos, legumbres y primicias, con especialidad de uvas de mesa por vagones completos, situado en población del mediodía de Francia. Cuenta con material apropiado y buena clientela.

Para más informes dirigirse a esta Administración: Anuncio n.º 112.

TALLERES DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA  
ALMACEN DE MADERAS DE

MIGUEL COLOM

Construcción de muebles de lujo, estilos clásico y moderno :-: Especialidad en puertas y persianas enrollables sistema americano :-: Persianas catalanas :-: Restauraciones de todas clases :-: Decoración e instalación general de mobiliarios

CALLE DEL MAR, 77 SÓLLER (MALLORCA)  
AVENIDA DEL GENERAL GODED (Antes Gran-Vía)

De Teatros

FANTASIO

El film «Radio» *Sigamos la flota*, estrenado en las funciones del sábado y domingo últimos, es una película en extremo agradable, divertida, de gran dinamicidad y presentada con un lujo fastuoso.

Al éxito de esta cinta contribuye en gran manera la pareja Fred Astaire-Ginger Rogers que están realmente admirables. Su labor como bailarines es formidable y la gracia de ambos insuperable.

Completó el programa la divertida comedia «Metro» *El amante improvisado*, una de las mejores del impasible Buster Keaton.

En las funciones celebradas el martes y miércoles, fiesta de San Pedro, fué proyectado un excelente programa en el que figuraban los documentales de gran actualidad *Santiago de Compostela y Salamanca*, de la serie «Ciudades de la Nueva España», los que llamaron poderosamente la atención del público, que prorrumpía en cálidas ovaciones al aparecer alguna de las principales figuras de nuestro Glorioso Movimiento, ovación que se tornó frenética y cariñosísima a la presencia de nuestro invicto Caudillo, Generalísimo Franco.

Figuraba, además, en el citado programa la hermosa producción española *Morena Clara*, soberbia creación de la bellísima Imperio Argentina y del gracioso Miguel Liger.

Será estrenada esta noche y proyectada en las funciones de mañana la notable producción «Cifesa» *Al borde de la Quinta Avenida*, hábilmente realizada por el genial Frank Capra, que cautiva por su ameno y humano asunto y admirable presentación.

El talento de la gentil Dorothy Tree brilla en este film junto al talento del gran actor Wallace Ford, consiguiendo ambos una de sus más brillantes creaciones.

Se repondrá también la hermosa película «Metro» *El refugio*, dialogada en español, film de gran categoría y una de las mejores obras del mago de la pantalla W. S. Van Dyke.

*El refugio* es una comedia de «gangsters» vista desde un ángulo finamente humorístico, y que se transforma en bellísima comedia sentimental, pasando de los fulgores del cabaret y de un amor varío y superficial, a los encantos de una naturalidad apacible, honrada, campesina y a las virtudes de un sincero amor.

Realizan en esta cinta una meritísima labor los conocidos y aplaudidos artistas Robert Montgomery, Maureen O' Sullivan y Edward Arnold.

KURSAAL

El domingo fué estrenado en este salón el film «Fox» *Prisionero del odio*, una obra de recia envergadura dramática en la que un argumento de punzante realismo lleva de emoción en emoción, siempre admirando la labor magistral de los intérpretes, entre los que merecen especial mención Warner Baxter, que realiza una admirable caracterización, y la bella Gloria Stuart.

De complemento se repuso la apasionante producción «Warner Bros» *Matando en*

la sombra, creación del gran actor William Powell y Mary Astor.

El miércoles, festividad de San Pedro, se reprisaron las cintas *Central Park*, comedia de aventuras protagonizada por Joan Blondell y Wallace Ford, y *Otra primavera*, bella comedia sentimental, creación de la gentil Janet Gaynor y el actor de carácter Warner Baxter.

Para mañana tiene anunciado el «Kursaal» la reposición del espectacular film de aventuras *Tarzán de las fieras*, del que es protagonista el simpático atleta Buster Grabbe.

Emoción, aventuras y amor se unen en este film, donde escenas de una audacia no igualada dan a los entusiastas de las películas de fieras la ruda emoción de los innumerables peligros de la selva, que es presentada con toda su grandeza y con ese raro atractivo que cautiva al espectador.

Buster Grabbe, campeón de natación, que batió cinco records mundiales, ejecuta los mayores alardes de agilidad y valentía, hezañas prodigiosas frente a la muerte, luchando con leones, gorilas, reptiles, anfibios, etc., y hace gala de sus proezas natorias y de su magnífico estilo de campeón.

Jacqueline Wells, modelo de naturalidad y emotividad, interpreta el principal rol femenino de esta sugestiva película de aventuras.

Figura también en el programa de mañana la fina y amena comedia sentimental *La vida es un azar*, cuyo asunto está excelentemente trazado y desarrollado, y en el cual la intriga, el amor y el deber juegan un papel principalísimo.

La presentación es muy depurada y acertadísima la interpretación del gran actor Warner Baxter y la elegante Karen Morley.

SOBRASADA  
VARIA NEGRA

La «Sobrasada» garantizada de puro Cerdo y de conservación, exquisita y siempre roja, precio 27'50 frs. Kilo.

La «Varia Negra» extra deliciosa, mejor que la que comía, tan buena, cuando niño. Precio 20 frs. Kilo.

Si no fuera a su gusto puede devolverla: No importa si faltase una Sobrasada o una Varia.

Expediciones postales a toda Francia.—Condiciones especiales para los revendedores grosistas.

Dirigirse a JACQUES ROSSELLÓ, 12, Rue de la Pelleterie, NEVERS (Nièvre) (Antiguamente à Lons-le-Saunier).

COMPRARIA

Porción de tierra huerto en las inmediaciones de la población. Informes en esta Administración, anuncio n.º 107.

FLECHAS

Revista Semanal

Se vende en la LIBRERIA MARQUES

Ayuntamiento de Sóller

CRUZADA DE HERMANDAD DE MALLORCA PARA VALENCIA

SECCION SEXTA

Comprende las calles de Juan Bta. Enseñat, Plaza de España, Buen Año, Médico Mayol, Vives, Palou, Serra, Victoria, Batach, Padre Baró, San Juan, San Bartolomé, Plaza de Calvo Sotelo y Plazuela del Sargento Soler.

DONATIVOS

|                               | Pesetas  |
|-------------------------------|----------|
| Suma anterior.                | 8 632'05 |
| Gull'ermo Bernat Castañer     | 250'00   |
| Paula Crespi de Bernat        | 25'00    |
| Bartolomé Pastor.             | 10'00    |
| Ramón Frontera                | 10'00    |
| Wenceslao Gérico              | 10'00    |
| Miguel Bernat Frontera.       | 2'00     |
| Pedro Mercé Mateu             | 25'00    |
| Francisco Ollver              | 10'00    |
| José Isern Serra              | 25'00    |
| José Estades                  | 10'00    |
| José Pastor                   | 10'00    |
| Andrés Merroig                | 10'00    |
| Martín Torrens                | 25'00    |
| Andrés Torrens                | 25'00    |
| Juan Torrens.                 | 25'00    |
| Rosa Ripoll                   | 5'00     |
| Juan Mayol Puig.              | 5'00     |
| Casa Pizá.                    | 2'00     |
| Marcos Ollver.                | 5'00     |
| Francisca Ripoll, Vda. Deyá.  | 25'00    |
| Hermanas Estades              | 50'00    |
| Antonio Forteza               | 16'00    |
| Vda. Altés                    | 50'00    |
| María Forteza                 | 5'00     |
| Rafael Forteza                | 5'00     |
| Pedro Juan Bernat             | 2'00     |
| Jaime Pizá Mayol              | 2'00     |
| Antonio Deyá.                 | 5'00     |
| Jerónimo Martí                | 5'00     |
| Miguel Capó Colom             | 50'00    |
| Pedro L. Ripoll               | 25'00    |
| Antonia Cabot                 | 2'00     |
| José Ramis Escrivá            | 10'00    |
| Ramón Rullán                  | 5'00     |
| Elvira Segura, Vda. de Cortés | 7'00     |
| Vicente Sastre                | 25'00    |
| Simeón Bellinfante            | 2'00     |
| Vda. Guillermo Rullán         | 25'00    |
| Juan Palou                    | 5'00     |
| Bartolomé Gumbau              | 5'00     |
| Bartolomé Orell               | 1'00     |
| Antonio Socias                | 1'00     |
| Bernardo Amengual             | 5'00     |
| Miguel Billoch                | 2'00     |
| Francisco Garau.              | 1'00     |
| Antonio Rullán, Pbro.         | 5'00     |
| María Estades                 | 1'00     |
| Juan Cifre Martí.             | 5'00     |
| Antonio Colom Casanovas       | 50'00    |
| Antonia Gamundí               | 10'00    |
| Juan Carbonell                | 2'00     |
| Margarita Oliver Enseñat      | 10'00    |
| Miguel Amengual Roig          | 2'00     |
| Antonio Ribas Vives           | 5'00     |
| Antonio Bauzá                 | 1'00     |
| Margarita Frontera            | 1'00     |
| María Castañer                | 2'00     |
| Margarita Morell Castañer     | 5'00     |
| Catalina Rullán               | 1'00     |
| Bartolomé Canals.             | 2'00     |
| Pedro-Antonio Bernat          | 25'00    |
| Damián Llabrés                | 2'00     |
| Antonio Sampol                | 1'00     |
| María Orell                   | 5'00     |
| Jaime Orell                   | 10'00    |
| Pedro Serra                   | 5'00     |
| Magdalena Vicens              | 1'00     |
| Gabriel Magraner              | 5'00     |
| Antonia Morell                | 2'00     |
| José Estades                  | 2'00     |
| Emilia Torres                 | 0'20     |
| Pedro Coll                    | 1'00     |
| Antonio Ramis Munar           | 1'00     |
| Antonio Bennassar             | 1'00     |
| Antonio Cuño Vinagre          | 1'00     |
| Juan Vicens                   | 1'00     |
| Mateo Coll                    | 2'00     |
| Antonia Francolí.             | 1'00     |
| Micaela Vaquer                | 1'00     |
| Cristóbal Castañer            | 50'00    |
| Rosa Colom, Vda. Ozonas.      | 5'00     |
| Francisca Ozonas, Vda. Ripoll | 10'00    |
| Margarita Ozonas Arbona       | 2'00     |
| María Coll                    | 2'00     |
| Gulliermo Frontera Magraner   | 15'00    |
| Antonia Morell, Vda. Enseñat  | 15'00    |
| Lucas Morell                  | 2'00     |
| Bartolomé Vila                | 3'00     |
| Andrés Ramón                  | 1'00     |
| Magdalena Gelabert            | 5'00     |
| Catalina Arbona, Vda. Palou   | 25'00    |
| José Marqués Palou            | 25'00    |
| Francisca Portell, de Marqués | 25'00    |
| Francisco Marqués Palou       | 10'00    |

|                                    |        |   |           |
|------------------------------------|--------|---|-----------|
| Catalina Mulet                     | 2'00   | Miguel Jordá  | 5'00      |
| Jalme Casasnovas                   | 3'00   | Bartolomé Capó Martorell                                  | 2'00      |
| Harmanas Casasnovas                | 5'00   | Carmen Vayá   | 5'00      |
| María Oliver                       | 1'00   | Amparo Vayá   | 5'00      |
| Pablo Mora                         | 10'00  | Juan Colom Canals   | 25'00     |
| Martín Sastre                      | 0'50   | Antonia Vaquer Servera                                    | 2'00      |
| Antonio Canals Vidal               | 5'00   | Juan Pujol  | 5'00      |
| Antonia Frontera                   | 5'00   | Juan Sastre Colom   | 75'00     |
| María Morell Castañer              | 5'00   | Juan Mayol Nadal  | 75'00     |
| Margarita Fran                     | 1'80   | Suma  | 10 969'85 |
| Pablo Estades Ozonas               | 10'00  |   |           |
| Juan Far Sastre                    | 1'00   | De la 3.ª lista faltan publicar los siguientes donativos: |           |
| Juan Oliver                        | 0'50   | Antonia Cifre Mayol                                       | 1'00      |
| Vda. de Pedro Miró                 | 2'00   | Juan Andreu Gómez   | 5'00      |
| Francisco y Juan Bauzá             | 50'00  | Lucas Rullán Bauzá  | 5'00      |
| Damián Mayol Alcover               | 50'00  | Guillermo Rullán Martorell                                | 3'00      |
| Salvador Ferrá                     | 1'00   | Antonio Fontanet Oliver                                   | 3'00      |
| Francisca Deyá Frontera            | 5'00   | Juan Deyá Trias   | 15'00     |
| José Estades                       | 1'00   | Guillermo Alcover Canals                                  | 5'00      |
| Miguel Mas                         | 1'00   | Isabel Amengual Vda. Castañer                             | 1'00      |
| Francisco Seguí                    | 5'00   | Bernardo Albertí  | 1'00      |
| Salih-el-Din Fouad                 | 5'00   | Jalme Vives Bernat  | 0'50      |
| María Oliver                       | 1'00   | Pedro Antonio Morell Colom                                | 1'00      |
| Juan Vicens Mayol                  | 25'00  | Lorenzo Colom Mayol                                       | 5'00      |
| Margarita Puig                     | 1'00   | Francisco Sastre Cuat                                     | 2'00      |
| Margarita Fiol                     | 5'00   | Miguel Miguel Castañer                                    | 5'00      |
| Pedro Magraner                     | 1'00   | Francisco Lorente Pérez                                   | 1'00      |
| Gabriel Mayol Crespi               | 25'00  | Antonio Llabrés Ferragut                                  | 1'00      |
| Amador Alcover                     | 10'00  | María Bernat Castañer                                     | 2'00      |
| Ochofe Colom                       | 0'50   | Suma  | 11.025'85 |
| Lorenzo Colom                      | 0'20   |   |           |
| Juan Colom Oliver                  | 5'00   |   |           |
| Miguel Frontera Oliver             | 100'00 |   |           |
| María Palou, Vda. Rullán           | 5'00   |   |           |
| Ochofe Rosselló Riera              | 5'00   |   |           |
| Jalme Bujosa                       | 5'00   |   |           |
| José Castañer Ripoll               | 50'00  |   |           |
| Catalina Rullán, Vda. Colom        | 50'00  |   |           |
| Jacinto Castañer                   | 5'00   |   |           |
| Antonio Rullán                     | 10'00  |   |           |
| Juan Rullán Mayol                  | 5'00   |   |           |
| Magdalena Mayol Coll               | 5'00   |   |           |
| Antonio Orelli Garau               | 2'00   |   |           |
| José Forteza                       | 25'00  |   |           |
| Miguel Calafell                    | 2'00   |   |           |
| Juan Gelabert Solvellas            | 1'00   |   |           |
| Juan Valcaneras                    | 5'00   |   |           |
| Domingo Forteza Agulló             | 25'00  |   |           |
| Tomás Campins                      | 10'00  |   |           |
| Martín Sastre                      | 2'00   |   |           |
| Mateo Pujol                        | 5'00   |   |           |
| Catalina Mayol                     | 1'00   |   |           |
| Pedro Sampol Guardiola             | 25'00  |   |           |
| Bartolomé Ferragut                 | 0'25   |   |           |
| Vda. de Pedro Cardell              | 25'00  |   |           |
| María Arbona                       | 2'00   |   |           |
| María Miró                         | 1'00   |   |           |
| Catalina Mir Ripoll                | 2'00   |   |           |
| Jalme Colom Orelli                 | 10'00  |   |           |
| Margarita Planas Escalas           | 1'00   |   |           |
| Francisca Mayol Coll               | 1'00   |   |           |
| Miguel Seguí Oliver                | 5'00   |   |           |
| Vda. Estades                       | 2'00   |   |           |
| José Pizá                          | 5'00   |   |           |
| Catalina Rosselló, V. de Martorell | 25'00  |   |           |
| Guillermo Ferrá Puig               | 10'00  |   |           |
| María Canals Pastor                | 5'00   |   |           |
| Antonio Planas Pons                | 25'00  |   |           |
| Paula Pons, Vda. de Planas         | 5'00   |   |           |
| Bartolomé Planas                   | 2'00   |   |           |
| Andrés Oliver                      | 10'00  |   |           |
| Miguel Oliver Bauzá                | 5'00   |   |           |
| Andrés Brunet Vidal                | 5'00   |   |           |
| Gabriel Mayol                      | 25'00  |   |           |
| Ana Pastor                         | 5'00   |   |           |
| Miguel Noguera                     | 2'00   |   |           |
| Hermanos Lucena                    | 5'00   |   |           |
| María Rullán                       | 2'00   |   |           |
| Jalme Rullán                       | 1'00   |   |           |
| José Ballester Ripoll              | 5'00   |   |           |
| Jalme Coll Orelli                  | 10'00  |   |           |
| Rafael Andreu                      | 2'00   |   |           |
| Margarita Llabrés                  | 0'30   |   |           |
| Damián Canals                      | 2'00   |   |           |
| Guillermo Bestard                  | 0'75   |   |           |
| Jalme Sastre                       | 0'50   |   |           |
| Margarita Oliver Vda. Arbona       | 25'00  |   |           |
| Magdalena Rullán                   | 1'00   |   |           |
| José Coli Castañer                 | 2'00   |   |           |
| Madres Escolapias                  | 50'00  |   |           |
| Francisca Mayol                    | 1'00   |   |           |
| Ana Casasnovas Vda. Castañer       | 25'00  |   |           |
| María Canals                       | 1'00   |   |           |
| Juan Oliver Mayol                  | 5'00   |   |           |
| Rosa Rullán                        | 2'00   |   |           |
| Nicolás Ferrá                      | 2'00   |   |           |
| Juan Bernat Bauzá                  | 10'00  |   |           |
| Antonio Seguí Reys                 | 1'00   |   |           |
| Bartolomé Bernat                   | 3'00   |   |           |
| María Agulló                       | 2'00   |   |           |
| María Pizá Bernat                  | 2'00   |   |           |
| Catalina Magraner                  | 1'00   |   |           |
| Juan Miró                          | 0'50   |   |           |
| Antonia Colom                      | 1'00   |   |           |
| María Ripoll                       | 2'00   |   |           |
| Concha Pou                         | 0'30   |   |           |
| Miguel Oliver                      | 2'00   |   |           |
| María Fornés Colom                 | 1'00   |   |           |
| Andrés Arbona Oliver               | 5'00   |   |           |
| Francisco Bisbal                   | 5'00   |   |           |
| Francisca Isern                    | 1'00   |   |           |
| María Casasnovas, Vda. Mayol       | 4'00   |   |           |
| Catalina Estades                   | 3'00   |   |           |

## La guerra soviética en España

(Viene de la página 2)

de consolidar sus posiciones y después de lanzarse a por el Poder inauguraron en seguida un régimen de terror. Del diez y seis de Febrero al diez y seis de Junio de mil novecientos treinta y seis, quemaron ciento sesenta iglesias; fueron destruidas parcialmente doscientas cincuenta y una, al mismo tiempo que asesinaron a doscientas sesenta y nueve personas e hirieron a mil doscientas ochenta y siete.

Este terror creó una reacción y el golpe de mano tuvo que ser pospuesto.

Pero a pesar de ello, todo podía haberse arreglado para la revolución, si no hubiesen llevado la loca agresión del trece de Julio, en que Calvo Sotelo, dirigente de la Derecha, fué asesinado por los agentes del Gobierno.

Este bárbaro acto mostró claramente que la anarquía estaba en el Poder, y como consecuencia, para salvar a su país, el general Franco levantó su bandera en Marruecos.

Este no era un movimiento en contra del Gobierno, pues el Gobierno en cualquier significado que se le diera a esta palabra había cesado de existir. No fué una revuelta contra la democracia porque después de Febrero de dicho año la democracia había cesado en sus funciones. Entonces, ¿qué era?

*Un Movimiento de rebeldía contra la guerra del soviet, que estaba destruyendo el alma, el pensamiento y el cuerpo de España.*

*Un movimiento a favor del orden, el derecho y la disciplina sin los cuales ningún pueblo puede existir como nación.*

De todo esto traigo yo la consecuencia que cuando el General Franco dijo que no solamente luchaba por España, sino por la civilización Occidental, expuso una cosa cierta, porque el conflicto que hoy día se está ventilando en España no es una guerra civil, sino una guerra contra el sistema soviético aplicado a los países no rusos.

Es una guerra «sanitaria» contra una plaga internacional que puede destruir una nación envolviéndola en la locura y compeliéndola para destruir con sus propias manos—ley, orden, justicia, decencia, vida familiar y religión—todo sobre lo que se funda la nación y sin lo que ningún país puede existir. Es, pues, una guerra contra la muerte negra.

## COMPRA-VENTA

Y

## ADMÓN. DE FINCAS

## PRESTAMOS HIPOTECARIOS

## LUCAS GLADERA

CORREDOR MATRICULADO

Avda. A. ROSSELLO, 86

TEL.º 1870

PALMA DE MALLORCA

## IMPORTACION EXPORTACION

## CASA RECOMENDADA

para la venta al por mayor de castañas, nueces Marbó con cáscara fresca y seca

## EXPEDICION INMEDIATA

# Pedro Tomas

Rue Cayrade DECAZEVILLE (Aveyron)

## Severas sanciones contra los comerciantes encarecedores de la vida

### Texto íntegro de la importante circular del Ministro del Interior a los Gobernadores civiles

Publicamos, días atrás, un extracto, y luego unos comentarios elogiosos, cual merecía, de la importante circular que el Ministro del Interior, señor Serrano Suñer, dirigió a los Gobernadores civiles anunciando severas sanciones contra los comerciantes encarecedores de la vida. Por estimar de interés su conocimiento, reproducimos a continuación el texto íntegro del importantísimo documento ministerial, tan digno de aplauso.

«A pesar de la constante vigilancia del Gobierno y de sus agentes para evitar el encarecimiento de la vida, se viene observando que esta trascendental preocupación de la retaguardia no es compartida unánimemente por los profesionales del comercio de una parte (atentos muchas veces a un propósito desmedido de lucro), y de otra parte por los consumidores, no siempre dispuestos a asistir a la autoridad en el descubrimiento y castigo de estos abusos.

Pero este ministerio, consciente de los deberes que a todos nos impone la hora presente, no está dispuesto a tolerar ni la criminal conducta de unos cuantos desaprensivos, ni la pasividad suicida de quienes están obligados a salir al paso de una maniobra codiciosa.

Y si bien es cierto que en las llamadas clases mercantiles abundan ejemplos de corrección y de respeto a las normas morales y jurídicas, son todavía bastantes, por desgracia, aquellos a quienes la mano dura del Poder público tendrá que ayudar a recordar los siguientes principios:

No es lícito elevar el precio de las cosas sin más motivo que su escasez ocasional.

El aprovecharse de las circunstancias para hacer negocio es especular con la sangre de los que caen en los frentes por la Patria.

El comercio tiene una función definida en el ciclo económico: distribuye los bienes de consumo tomándolos del productor para aproximarlos al consumidor. Ha de realizar, pues, un «servicio». Pero cuando se desvía esta finalidad, multiplicándose los intermediarios sin más objeto que obtener una ganancia, todos cuantos contribuyan a esa operación son coautores de un delito gravísimo.

Al sacrificio de nuestros Ejércitos y de nuestra juventud se ha de corresponder con sacrificio. Es inaceptable la teoría de que el comerciante no debe perder nunca, precisamente en los momentos en que los demás estamentos sociales soportan, con profundo sentido del deber, importantes quebrantos económicos.

El mantenimiento del cambio exterior, el de los jornales, el de los tipos tributarios y, en general, el de nivel de los demás factores de la producción, acusan a los elevadores de precios como criminales enemigos de España y del Movimiento Nacional.

A virtud de las consideraciones que anteceden, este ministerio ha tenido a bien disponer:

Primero.—Bajo la personal responsabilidad de los gobernadores civiles se per-

seguirá el aumento de precios, pudiendo imponerse las siguientes sanciones, separada o conjuntamente:

- Multa.
  - Privación de libertad.
  - Comiso de la mercancía.
- Segundo.—No será motivo para considerarse justificado el aumento de precios, ni por consiguiente para eximir de responsabilidad, ninguna de estas circunstancias:
- Escasez de artículos.
  - Prueba de precios de adquisición.
  - Aplicación del porcentaje ordinario de beneficio.

Tercero.—Serán circunstancias agravantes el haber contribuido a la multiplicación de intermediarios en la cadena productor-almacenista-detallista; el haber salido el artículo de poder del productor a un precio justo; el ocultar existencias con ánimo de esperar alzas ulteriores, y cualesquiera otras que impliquen servirse de la guerra para obtener ganancia que en otras épocas pudieran estimarse lícitas, o para eludir pérdidas que en la actualidad deben reputarse obligatorias.

Cuarto.—Las sanciones podrán recaer, no sólo sobre vendedores y compradores, sino también sobre los particulares en general que se dediquen a murmurar del alza de los precios sin cumplir la obligación de denunciar ante las autoridades los abusos que conozcan.

Quinto.—De modo especial incurrirán en responsabilidad los gobernadores civiles y las autoridades locales que infrinjan los deberes propios de su cargo en este ministerio y, singularmente, por negligencia en la persecución de los hechos a que esta orden se refiere.

Sexto.—Asimismo se establece responsabilidad solidaria de los comerciantes del gremio del inculcado en la localidad, cuando se descubra una reincidencia por medios distintos de la denuncia formulada por ellos.

Séptimo.—Esta orden es aplicable incluso a los artículos que en la actualidad tengan autorizado precio determinado, los cuales desde este momento quedan sujetos a la revisión y sanciones que procedan.

Burgos, 4 de Mayo de 1938—II A. T.

## DOMINGO, DIA 3

A las cinco de la tarde

En el teatro «Defensora Sollerense»

Asistid al Certamen Catequístico

## Registro Civil

### NACIMIENTOS

Día 28.—Santiago-Miguel Cortés Simó, hijo de Antonio y María.

### DEFUNCIONES

Día 26.—Magdalena Llobera Llobera, de 42 años, casada, calle de Batach, n.º 15.

Día 27.—María Coll Canals, de 29 años, soltera, calle de Cetre, n.º 15.

Día 28.—Amador Enseñat Mayol, de 66 años, casado, calle de Moragues, n.º 22.

Día 29.—Catalina Albertí Albertí, de 70 años, viuda, calle de Santa Teresa, n.º 31.

**FOTOS** REVISTA SEMANAL  
De venta en la LIBRERIA MARQUES